



Marmoutier



MAIRIE DE MARMOUTIER

5 place du Général de Gaulle BP 25
67441 Marmoutier Cedex
Tél. : 03 88 70 60 08
Fax : 03 88 70 69 68
Maire : M. Jean-Claude WEIL
Du lundi au jeudi : 8h-12h / 14h-18h
Le vendredi : 8h-12h / 14h-17h
Fermeture : mercredi matin
mairie@marmoutier.fr
www.cc-paysdesaverne.fr

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU PAYS DE SAVERNE

16 rue du Zornhoff
67700 Saverne
Tél. : 03 88 71 12 29
Du lundi au jeudi : 8h30-12h / 13h30-17h
Le vendredi : 8h30-12h / 13h-16h
Président : M. Dominique MULLER
www.cc-paysdesaverne.fr

BIBLIOTHÈQUE

20 rue de l'Ecole
67440 Marmoutier
Tél. : 03 88 70 83 07
Mardi et jeudi : 14h-17h
Mercredi : 10h-12h / 14h-17h
Vendredi : 17h-19h
Samedi : 10h-12h
Responsable : M^{me} Véronique BILGER
http://bibliothequemarmoutier.blogspot.fr

CIP POINT D'ORGUE

50 rue du Couvent - 67440 Marmoutier
Tél. : 03 88 71 46 84
contact@cip-pointdorgue.fr
www.cip-pointdorgue.fr

OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE SAVERNE

37 Grand'rue - 67700 Saverne
Tél. : 03 88 91 80 47
contact@tourisme-saverne.fr
www.tourisme-saverne.fr

UNITÉ TERRITORIALE D'ACTION MÉDICO-SOCIALE

39 rue de Dettwiller
67704 Saverne Cedex
Tél. : 03 69 33 20 00 / 03 69 33 20 01
Assistante sociale :
M^{me} Brigitte HEIDINGER

SERVICES SOCIAUX DU DÉPARTEMENT DU BAS-RHIN

Suppression de la permanence de Marmoutier

MISSION LOCALE DE SAVERNE

1 rue Dagobert Fischer - 67700 Saverne
Tél. : 03 88 71 10 08
Liste des assistants maternels agréés :
www.bas-rhin.fr/solidarites/enfance/modes-garde/liste-assistants-maternels

CENTRE DES FINANCES PUBLIQUES (impôts, trésorerie, factures d'eau, ordures ménagères, etc...)

11 rue Sainte Marie - BP 80129
67703 Saverne Cedex
Tél. : 03 88 03 12 50
Lundi, mardi, mercredi et jeudi de 8h30 à 12h00
Lundi, mardi et jeudi de 13h30 à 16h00
Fermeture les mercredis après-midi et vendredis toute la journée.
Mail du Service des impôts des particuliers et des impôts des entreprises (SIP-SIE) : sip-sie.saverne@dgifp.finances.gouv.fr
Mail de la Trésorerie : t067124@dgifp.finances.gouv.fr

GENDARMERIE NATIONALE

7 rue du Sindelsberg - 67440 Marmoutier
Tél. : 03 88 70 60 04

CENTRE DE SECOURS

Place du Heckberg - 67440 Marmoutier
Tél. : 18
Chef de Corps : capitaine Cédric FAESSEL

LA POSTE

17 rue du Gal Leclerc - 67440 Marmoutier
Tél. : 03 88 03 22 31
Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 9h-12h / 14h-16h30
Mercredi et samedi : 9h-12h

GAZ DE FRANCE

Urgence sécurité : 0800 47 33 33

SYNDICAT DE L'EAU ET DE L'ASSAINISSEMENT 67 (SDEA)

Siège Social à Schiltigheim :
Espace Européen de l'Entreprise
67309 Schiltigheim Cedex
Tél. : 03 88 19 29 19

HALTE-GARDERIE COLIN-COLINE

7 rue de la Gare - 67440 Marmoutier
Tél. : 03 88 70 83 38
Directrice : M^{me} Audrey SCHUSTER

ÉCOLE PRIMAIRE

Tél. : 03 88 70 62 44
Directrice : M^{me} Christelle MORGENTHALER

ÉCOLE MATERNELLE

1 chemin du Schlossgarten - Marmoutier

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

20 rue des Ecoles - Marmoutier

COLLÈGE LÉONARD DE VINCI

2 rue Albert Schweitzer - Marmoutier
Tél. : 03 88 70 66 78
Principale : M^{me} Véronique LUTZ

PÉRISCOLAIRE « L'ÎLE AUX ENFANTS »

4 chemin du Schlossgarten - Marmoutier
Tél. : 03 88 89 24 91
Directrice : M^{me} Julie ZOBEL

SMICTOM DE SAVERNE

(collecte des ordures ménagères)
67700 SAVERNE
Tél. : 03 88 02 21 80

PAROISSE CATHOLIQUE

Père Claude DRUI
Presbytère catholique - Marmoutier
8 place du Général de Gaulle
Tél. : 03 88 70 61 42

PAROISSE PROTESTANTE

M. le Pasteur Claude CULLMANN
Presbytère protestant
48 rue Principale - 67700 Furchhausen
Tél. : 03 88 70 20 15

URGENCES : > PORTABLE : 112

> SAMU : 15

> POMPIERS : 18

> MÉDECIN DE GARDE : 15

PERMANENCE UNIAT

à la mairie (salle B) le 2^e mardi des mois impairs - de 15h à 16h30
Président : M. Michel BODEIN
Tél. : 03 88 70 68 36

SAV FRANCE TÉLÉCOM

1013 (particuliers) - 1015 (professionnels)
- 1017 (entreprises) : accessibles 7j/7 et 24h/24
Dérangement important, génie civil endommagé (chute d'arbre sur ligne téléphonique...), dérangements collectifs.
Délai d'intervention : 48 h

CONCILIATEUR DE JUSTICE

M. Martin OSTER : Permanences en mairie tous les vendredis à partir de 14h.
Sur rendez-vous (téléphoner au standard de la mairie au 03 88 70 60 08)

CHÈRES CONCITOYENNES, CHERS CONCITOYENS,

Souvent je débute mon propos par l'état du monde : guerres larvées, guerres commerciales, nationalisme et obscurantisme religieux, nos treize soldats morts au Mali nous le rappellent douloureusement, par ce qui est naturellement le plus prégnant pour notre survie : la sauvegarde écologique de notre planète, notre monde est en danger par le réchauffement, la pollution que nous faisons subir à notre environnement, par l'exploitation effrénée de notre terre. Cette année, ce sont surtout les inondations à répétition qui font l'actualité et les incendies dévastateurs, en Amazonie, aux Etats-Unis, en Australie, en Russie, etc... Alors que l'arbre, en plus de son utilité, est le principal puit de carbone.

Que faire dans ce monde globalisé où nous sommes aussi individuellement responsables, par notre manière de consommer et de vivre, nous pouvons aussi faire notre « part du colibri », à l'image de ces jeunes filles de Marmoutier qui cet été ramassaient les mégots jetés par terre par d'autres, en remplissant des bouteilles en plastique. Par cette attitude positive, elles montraient l'exemple aux adultes et surtout à celles et ceux qui jetaient les mégots. La tâche est immense face aux rivières et aux mers polluées par des microparticules de plastique, par des métaux lourds, par des produits phytosanitaires, des médicaments, des drogues, etc... De même l'air pollué provoque à travers le monde des millions de morts : sans air et sans eau, nous ne pouvons pas vivre.

À l'échelle de la commune, nous sommes conscients et soucieux des conséquences de l'étalement urbain et de l'artificialisation des terres, nous avons toujours été vertueux dans ce domaine, comparativement à d'autres communes. Le couperet de l'Etat est pourtant tombé, qui prône zéro extension, ce qui provoque un retard conséquent de notre document d'urbanisme. Pour y prendre une part active, nous avons déposé auprès du Département un dossier conséquent (200 pages), pour qu'une partie de notre ban (les collines) soit classé en espace naturel sensible, cela fait deux années que nous attendons. De même, nous avons été volontaires par le Schéma Régional de Cohérence Ecologique en 2014. De même, par plusieurs démarches et un dossier (en 2001), nous souhaitons nous inscrire dans une démarche de reconquête urbaine. Nous travaillons toujours dans cet esprit, malheureusement sans aides européennes. Il n'est pas tout d'interdire, mais il faut aussi, de la part des instances, soutenir les bonnes démarches et les bons projets.

Et de conclure par cette phrase d'Albert Einstein, qui est aussi valable pour le devoir mémoriel du 75e Anniversaire de la Libération fêté dignement : « Le Monde est dangereux à vivre, mais pas tant à cause de ceux qui font le mal, mais à cause de ceux qui regardent et laissent faire ».

Belles fêtes et bonne année 2020 à toutes et à tous.

Jean-Claude WEIL, Maire de Marmoutier

SÉANCE DU 12 JUIN 2019

- Attribution du marché de fouilles archéologiques à la chapelle Saint-Denis du cimetière à l'INRAP (Institut National de Recherches Archéologiques Préventives) pour un montant de 30 640.80 € TTC ;
- Attribution du marché de restauration de la chapelle Saint-Denis du cimetière aux entreprises suivantes :

Intitulé du lot	Entreprise attributaire	Montant € TTC
1 - Maçonnerie pierre de taille	RAUSCHER -ADAMSWILLER	173 407.20 €
2 - Couverture -Charpente	CHANZY PARDOUX - ILLKIRCH	109 683.61 €
4 - Traitement de la mэрule	TDA - MARMOUTIER	9 250.78 €
TOTAL		292 341.59 €

Le lot 3 « Électricité », infructueux par manque d'offre, est remis en concurrence ;

- Attribution du marché de rénovation de l'éclairage public de la rue du Sindelsberg (remplacement des candélabres) à la société SOBECA d'Imbsheim pour un montant de 54 932.40 € TTC ;
- Attribution de l'étude de faisabilité et de programmation de travaux de réfection de la salle polyvalente du Heckberg et de la salle communale à l'architecte Emmanuel VOLTZ, situé à Westhouse-Marmoutier, pour un montant total de 2 760 € TTC ;
- Reconduction de deux emplois aidés en « Contrat Emploi Compétence » à temps non complet (24 heures hebdomadaires) d'une durée d'un an à compter du 1er juillet 2019 pour la restauration du Mur Blanc ;
- Attributions individuelles de subventions d'un montant total de 864 € pour les collégiens participant à un voyage scolaire organisé par le collège Léonard de Vinci ;
- Attribution d'une subvention de 1 582 € à la Paroisse de Marmoutier pour les travaux d'illumination de l'orgue et le remplacement du panneau pédagogique situé sous le porche, devenu illisible.

SÉANCE DU 9 JUILLET 2019

- Attribution d'une subvention exceptionnelle de 200 € pour permettre la participation de l'équipe «Elite Junior» de l'ASL de Singrist au championnat du monde hip-hop en Angleterre ;
- Attribution d'une subvention de 200 € à l'UNSS du collège Léonard de Vinci de Marmoutier ;
- Vente du tracteur John Deere pour 1 300 € ;
- Attribution du marché de maîtrise d'œuvre pour la réalisation d'un WC public et l'aménagement intérieur du bâtiment 3 rue des Romains à l'architecte Serge Adam d'Otterswiller pour un montant de 4 000 € HT (montant prévisionnel de travaux de 40 000 € HT) ;
- Marché de restauration de la chapelle Saint-Denis du cimetière - attribution du lot 3 « Électricité » à Runtz

Électricité de Marmoutier pour un montant de 11 678.33 € TTC.

SÉANCE DU 19 SEPTEMBRE 2019

- Attribution d'une subvention de 222.65 € à M. Pascal Liehn au titre des travaux de ravalement de façade du bâtiment situé 18 rue du Griffon ;
- Vente d'un véhicule Peugeot déclassé au prix de 50 € ;
- Acquisition du bâtiment situé 48 rue du Couvent pour un montant de 90 000 € ;
- Attribution du marché de travaux de voirie de la rue du Sindelsberg à l'entreprise DIEBOLT TP de Marmoutier pour un montant de 125 045.56 € TTC ;
- Suite à l'avis défavorable des services de l'Etat, retrait de la délibération arrêtant le projet de Plan Local d'Urbanisme et report de l'enquête publique ;
- Autorisation pour la signature d'un avenant n°1 au marché de fouilles archéologiques de la chapelle Saint-Denis du cimetière pour un montant de 17 236.26 € TTC, portant le montant total du marché à 47 877.06 € TTC.

SÉANCE DU 29 OCTOBRE 2019

- Marché de restauration de la chapelle Saint-Denis du cimetière : signature d'un avenant de 2 988 € TTC avec RAUSCHER pour les travaux de maçonnerie - pierre de taille, portant le total du marché à 176 395.20 € TTC, et d'un avenant de 17 087.70 € TTC avec l'entreprise CHANZY PARDOUX pour les travaux de charpente et couverture, portant le total du marché à 126 771.31 € TTC ;
- Marché d'étude pour la révision du PLU : signature d'un avenant de 8 929 € TTC avec la société OTE portant le montant total du marché à 33 750 € TTC ;
- Attribution des subventions 2019 aux associations sportives :

F.C.M. (football)	1 615€
C.S.E. (tennis de table)	1 473€
SG O6 (gym'form + tennis)	1 641€
ALPHA (handball)	3 218€
BOXING CLUB (boxe)	1 881€
GYM MARMOUTIER (gym)	1 860€

- Attribution des subventions exceptionnelles suivantes : 500 € à l'association La Forge, à parité avec la commune de Sasbach, pour l'organisation d'un stage de pratique d'arts plastiques avec des lycéens du Heimschule Lender de Sasbach ; 500 € à l'association PRO PATRIA pour l'organisation du 75ème anniversaire de la Libération et la création d'une route MASSU traversant Marmoutier ;
- Attribution d'une subvention de 6 990 € à l'association Le Bonheur est dans le Pré qui assure notamment l'organisation du marché deux fois par semaine à la Wacht ;
- Vente du tracteur John Deere (totalise 11 000 heures d'utilisation - réparations urgentes de 12 991.91 € TTC à prévoir) pour 5 000 € et location avec option d'achat d'un tracteur Massey Ferguson avec épareuse d'une valeur totale de 74 000 € HT (loc. mensuelle de 1 800 € TTC).

NAISSANCES**BACHELLEZ Eliott Damien**

né le 21 juin 2019 à Saverne

GARCIA PAYA Cloane Helga

née le 27 juin 2019 à Schiltigheim

LINDNER Noa Jérôme Thierry

né le 05 juillet 2019 à Strasbourg

OSSWALD Ambre Eléonore

née le 23 juillet 2019 à Saverne

OSSWALD Mia Gisèle

née le 23 juillet 2019 à Saverne

ZWICK Martin

né le 25 juillet 2019 à Strasbourg

ARNOULD Léonie Sabrina Léna

née le 27 juillet 2019 à Schiltigheim

SORG Sofia

née le 12 octobre 2019 à Saverne

MARIAGES**TERTRAIN Mikael et STOEFLER Hélène Carine**

mariés le 13 avril 2019

KLÖPFER Pierre Charles et TROUSSARD Laure Anne

mariés le 25 mai 2019

JAEG Nicolas Philippe et DIEMER Audrey

mariés le 08 juin 2019

MACIAS Ludovic et APPEL Anaïs

mariés le 08 juin 2019

HEITMANN Romain et BELLOT Laura

mariés le 22 juin 2019

BEN KHALIFA Mohamed et SARRAY Fethia

mariés le 22 juin 2019

LEININGER Pierre et EBER Gwenaëlle Marie

mariés le 28 juin 2019

KEMPF Sébastien et BEUGNOT Cynthia Sylvie

mariés le 06 juillet 2019

LIHRMANN Etienne Yves et BERTHEL Julia Angélique Marie

mariés le 10 août 2019

ULRICH Kévin et HOUZELLE Annabelle Marlène Béatrice

mariés le 24 août 2019

GREINER Antoine Paul et HEITZ Sophie

mariés le 24 août 2019

ARZIMAN Selim et BURGAZ Seyda Billor

mariés le 13 septembre 2019

DISS Ludivine Nathalie et LUDWIG Stéphanie Josée

mariées le 21 septembre 2019

HEYD Christophe et ESCHENLOHR Virginie

mariés le 07 octobre 2019

MATHIEU Johann et SCHILCHTING Delphine

mariés le 12 octobre 2019

DÉCÈS**BERNHARDT Jean Jacques**

décédé le 23 mars 2019 à Strasbourg à 81 ans

LERCH Marc Charles Ernest

décédé le 06 mai 2019 à Le Hohwald à 62 ans

KLOCK François Jean

décédé le 16 mai 2019 à Marmoutier à 68 ans

ROETSCH François Jean

décédé le 19 juin 2019 à Saverne à 72 ans

WAGNER épouse KLEIN Renée Marie Thérèse

décédée le 22 juin 2019 à Saverne à 82 ans

SCHLOEGEL Gaston Léon Emile

décédé le 05 juillet 2019 à Saverne à 87 ans

JAEG veuve SCHOEPF Marie-Jeanne Joséphine

décédée le 10 août 2019 à Saverne à 86 ans

HOFF Armand Francis

décédé le 15 août 2019 à Marmoutier à 71 ans

BUSCHENDORF René

décédé le 08 septembre 2019 à Saverne à 83 ans

JAULIN veuve MAGLOTT Josette Henriette

décédée le 08 septembre 2019 à Saverne à 86 ans

95^{ÈME} ANNIVERSAIRE**BODEIN Michel**

né le 28 mai 1924

90^{ÈME} ANNIVERSAIRE**DANGELSER Marie-Claire**

née le 21 juillet 1929

VARIN Madeleine

née le 28 juillet 1929

KRAEMER Eugénie

née le 26 août 1929

DUBALD Robert

né le 11 octobre 1929

NOCES DE DIAMANT**DOGU Talat et MIDIK Fadime**

mariés le 10 avril 1959

ALLIENNE Roland et MOHRA Maria

mariés le 24 juillet 1959

DIEBOLT Rémy et MITTELHEISER Irène

mariés le 04 septembre 1959

DILIGENT Joseph et AUMERSIER Maryse

mariés le 08 septembre 1959

NOCES D'OR**VONSEEL Jean-Paul et HENG Marie-Louise**

mariés le 13 juin 1969

WERLE Raymond et SCHOTT Danielle

mariés le 04 juillet 1969

NUNIGE Walter et KIRCHER Christiane

mariés le 01 août 1969

MATZ Roger et KASSEL Rosa

mariés le 03 octobre 1969

BURGARD Jean-Paul et JACKY Jeanine

mariés le 17 octobre 1969

PARRAINAGE CIVIL**GARCIA PAYA Cloane Helga**

placée sous la protection des Institutions Républicaines et Laïques, le 31 août 2019

PRÉFECTURE NOUVELLE GÉNÉRATION

Désormais, toutes les démarches pour les cartes nationales d'identité, passeports, cartes grises et permis de conduire (hors titres de séjour) se feront uniquement par internet. Les téléprocédures sont accessibles sur le site de l'Agence Nationale des Titres Sécurités : <http://ants.gouv.fr/>
Des points d'accueil numériques offrant une assistance aux usagers sont installés en préfecture de Strasbourg et dans chacune des sous-préfectures (Haguenu-Wissembourg, Molsheim, Saverne et Sélestat).

NOUVEAUX HORAIRES DE LA POSTE À MARMOUTIER

La Poste de Marmoutier a modifié ses horaires d'ouverture et vous accueille désormais :

- lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h30
- mercredi et samedi de 9h à 12h

ÉLECTIONS 2020

Les élections municipales auront lieu les dimanches 15 et 22 mars 2020.

Information : Le décret paru ce 5 septembre 2019 au Journal officiel et fixant la date des prochaines élections municipales aux dimanches 15 mars et 22 mars 2020, rappelle que les listes électorales utilisées pour ce scrutin seront extraites du répertoire électoral unique (REU) tenu par l'Insee. Issue des lois du 1^{er} août 2016, ce nouveau système de gestion des listes électorales est entré en vigueur le 1^{er} janvier 2019.

Pour l'électeur, le principal changement est la possibilité qui lui est donnée de s'inscrire plus tard sur les listes électorales les années d'élection. Avant, la date limite de dépôt d'une demande d'inscription était fixée au 31 décembre. Depuis le 1^{er} janvier 2019, les citoyens ont jusqu'au sixième vendredi précédant le scrutin pour effectuer une demande d'inscription en mairie. Cela nous ramène, pour les municipales 2020, au 7 février 2020.

Il existe tout de même une exception pour certaines catégories de personnes, qui peuvent s'inscrire jusqu'au dixième jour précédant le scrutin, ce qui nous ramène ici au 5 mars 2020. Il s'agit notamment des agents mutés ou admis à faire valoir leurs droits à la retraite après la clôture des délais d'inscription, ainsi que les membres de leur famille.

HORAIRES D'OUVERTURE DE LA DÉCHÈTERIE

Lundi : 10h-12h et 13h-18h
Mardi au vendredi : 13h-18h
Samedi : 9h-18h

Pour plus d'informations sur les dates de collectes, notamment en cas de modification des roulements pour jour férié, nous vous invitons à consulter le site du Smictom www.smictomdesaverne.fr

PNEUS USAGÉS

La réglementation interdit de jeter les pneus en pleine nature, ou de les brûler.
Les pneus VL ou deux-roues des particuliers sont acceptés gratuitement dans les déchèteries fixes à raison de 4 pneus maximum par dépôt. Seuls les pneus sur jante ou pneus sales ne répondant pas aux critères de la charte sont facturés 5€ par pneu. Les quantités déposées doivent être compatibles avec une utilisation ménagère.
Les pneus des professionnels ne sont pas acceptés.

PROPRETÉ CIMETIÈRE

Trois points déchets ont été aménagés au sein du cimetière. Ils se composent d'un bac pour les déchets organiques (les fleurs et plantes fanées, la terre et les feuilles mortes) et d'un bac pour les ordures ménagères où seront jetés les déchets non valorisables (fleurs et plantes artificielles, films et pots en plastique, mousse, rubans, ainsi que les pots en terre).

CONCILIATEUR DE JUSTICE

La permanence en mairie de M. Martin OSTER a lieu tous les vendredis à partir de 14h (sur rendez-vous au 03 88 70 60 08).

JETS DE MÉGOTS ET PROPRETÉ CANINE

Les jets de mégots sur la voie publique sont passibles d'une amende forfaitaire de 3^{ème} classe : son montant est fixé à 68€.



Nous vous rappelons également que la commune a mis en place 8 distributeurs de sacs et poubelles, afin d'inciter les propriétaires de chiens à ramasser les déjections canines.

Vous les trouverez :

- à proximité du Schlossgarten (devant l'école maternelle)
- rue du Sindelsberg (devant la gendarmerie)
- rue de la Source (près du pont)
- square Albert Kahn
- parc de la gare
- rue du Stade
- montée vers le Sindelsberg (à proximité des conteneurs à verre)
- rue du Brotsch

La mairie distribue gratuitement des sacs sur demande, destinés à recueillir les déjections canines. Les sacs avec déjections doivent être déposés dans les poubelles prévues à cet effet, et non jetés sur la voie publique.



Tennis - Gym'Form - Gym'Douce - Volley



Les membres Gym Forme et Gym Douce (repas de fin d'année)



Le groupe de l'École de Tennis du samedi matin (saison 2019)

- **TENNIS loisir et compétition** : 3 courts en gazon synthétique (2 couverts et 1 extérieur)

Tarifs (lumière et licence comprises) : jeunes = 90 €, adultes = 190 €, couples = 330 €, familles = 420 €

école de Tennis Jeunes (5 à 18 ans) : + 60 € par an pour 1h hebdomadaire.

Tournoi interne en juin, Tournoi Open en novembre et championnats d'hiver et d'été qui vous permettront de vous mesurer à d'autres partenaires. Sans oublier notre traditionnelle et conviviale fête de fin de saison !

Renseignements au 06 17 98 07 73 ou gerard.stoeffler@free.fr (Gérard)

- **Gym'FORM (~gym tonic)** :

- lundi de 8h45 à 9h45, à la salle communale
- mercredi de 19h30 à 20h30, à la salle multifonctions.

- **Gym'DOUCE (étirements, relaxation, ...)** :

- lundi de 9h45 à 10h45 ou de 10h45 à 11h45, à la salle communale.

Ces séances vous permettront, en musique, sous la direction de Carine (animatrice diplômée) de retrouver la forme ou de la conserver.

Les tarifs pour la Gym'Form et la Gym'Douce sont de : 110 €/an pour une séance hebdomadaire, 150 € pour deux séances, 170 € pour 3.

2 séances d'essai gratuites ! Inscriptions et paiements sur place.

Renseignements au 06 18 62 10 45 (Carine)

- **VOLLEY-BALL (loisir)** : vous pouvez rejoindre le groupe existant le mercredi à partir de 20h30 à la salle polyvalente (adulte 20 €/an, jeune 10 €/an). Contacter André au 06 33 20 11 43

Accueil de loisirs & périscolaire
 « L'île aux enfants »
 4 chemin du Schlossgarten – 67440 MARMOUTIER
 03 88 89 24 91
 periscolaire.marmoutier@alef.asso.fr

« Il était une fois, l'île aux enfants ... »

La rentrée est loin déjà, et enfants et animateurs ont retrouvé leur rythme de croisière !

Cette nouvelle année commence très positivement par une augmentation des effectifs ; entre 90 et 100 enfants occupent les locaux chaque midi. L'équipe est quasiment identique à celle de l'année dernière, preuve que l'air doit être salubre sur l'île aux enfants !

Cette année, nos petits chérubins, accompagnés de la mascotte du périscolaire, partiront à la découverte de différents horizons aussi fous que funs ! Le voyage commence dès le mois de septembre par le pays des merveilles, se poursuit en octobre en Transylvanie, puis en novembre avec les surprises du chef, et enfin, en décembre en compagnie du Grinch de Noël !

« Tous en selle !! »

Nous avons été sollicités par la Communauté de Communes du Pays de Saverne pour participer à la 18^{ème} édition de la semaine Européenne de la mobilité qui s'est déroulée du 16 au 22 septembre 2019. Cette campagne a mis à l'honneur les avantages de la marche à pied et du vélo, avec son appel à l'action « Marchons ensemble ! ». C'est avec grand plaisir que nous avons accepté le défi « tous en selle » au sein de notre établissement !



Durant cette même semaine, nous nous sommes rendus le mercredi 18 septembre 2019 au Symposium de sculpture et taille de pierre, devant l'abbatiale de Marmoutier. Enfants et animateurs ont pu observer les sculpteurs en action, dialoguer avec eux, et également participer à une initiation à la taille de pierre.

Cette animation a été très appréciée par les enfants comme en témoigne la difficulté des animateurs lorsqu'il a fallu retourner au périscolaire pour déjeuner !



« Festivités & Manifestations »

Quant aux manifestations qui seront organisées cette année, il y aura bien évidemment l'incontournable Halloween, nous organiserons également un marché de Noël au sein du périscolaire, et nous mettrons en place des projets d'animations plus spécifiques en rapport avec les thèmes.

« Appel d'offres »

Lutte contre le gaspillage alimentaire : Pour diminuer la quantité de nos déchets alimentaires chaque jour, nous souhaitons donner nos restes à des particuliers disposant de poules chez eux. Les personnes intéressées peuvent contacter la structure au 03 88 89 24 91 et nous remercions par avance tous les collaborateurs.

Un geste pour l'environnement : Si vous disposez de stylos usagés, vous êtes conviés à venir les déposer au sein du périscolaire (articles acceptés : stylos billes, feutres, surligneurs, marqueurs, stylo plumes et correcteurs souris). Vous ferez un geste pour l'environnement et vous soutiendrez **Caritas Alsace**. Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à contacter la structure.



Rénovation de deux salles de classe et annexes

Durant les grandes vacances scolaires 2019, d'importants travaux ont été réalisés à l'école. Ils répondent aux exigences et aux besoins de mise en conformité électrique, acoustique et thermique, pour un meilleur confort des enfants et de l'équipe pédagogique. La maîtrise d'ouvrage a été assurée par le SIVOS (Syndicat Intercommunal à Vocation Scolaire), la maîtrise d'œuvre a été confiée à M. Adam Serge, architecte. Ses honoraires se sont élevés à 7% sur l'ensemble du marché.



Coût des travaux de rénovation des salles de classe 06 et 07 + annexes – Exercice 2019

Lot	Désignation	Nom de l'entreprise	Montant HT
01	Démolition - gros oeuvre	AK Construction	1 350€
02	Plâtrerie - Faux-plafond	CILIA	12 720,50€
03	Installation sanitaire - chauffage	SCHWALLER	5 782€
04	Installation électrique - VMC	RUNTZ	12 500€
05	Carrelage	BERTRAND	249€
06	Menuiserie intérieure	VETTER	14 074,21€
07	Peinture intérieure	RICHERT	3 950€
08	Rénovation parquet	ISCHIA	5 300€
09	Stores	ROWASTORES	1 680€
		TOTAL HT	57 605,71€

Ordinateurs salles 06 et 07 : 1 442,60€ / Vidéoprojecteurs + tableaux triptyques salles 06 et salles 07 : 3 796,10€ HT

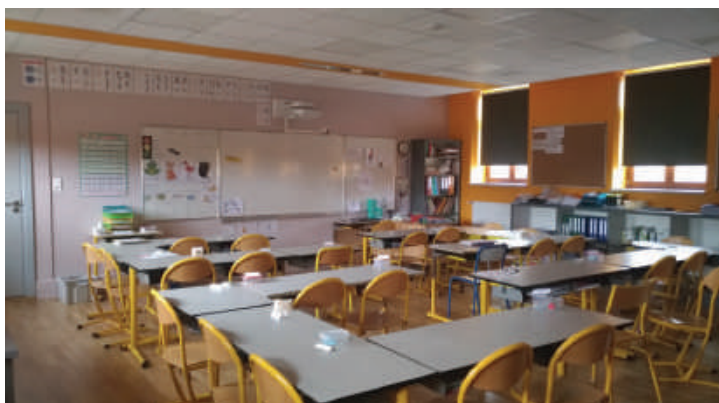


Pour l'année 2020, il est proposé les travaux suivants :

- 1) mise en conformité salles 01 et 05 ;
- 2) mise en oeuvre du dispositif « Adapt » afin de se conformer aux normes d'accessibilité ;
- 3) entretien courant des trois bâtiments de nos écoles.

Le SIVOS possède désormais son propre site internet : www.sivos-marmoutier.fr

Aimé Dangelser,
Président du SIVOS



Depuis l'année scolaire dernière, le Regroupement Pédagogique Intercommunal a intégré le village de Kleingoeft. Ainsi, ce sont les enfants de 5 communes différentes (Marmoutier, Kleingoeft, Lochwiller, Reutenbourg et Schwenheim) qui se retrouvent avec plaisir, dans un cadre verdoyant à l'école primaire scolaire les lundis, mardis, jeudis et vendredis. Le site scolaire, grâce au SIVOS qui gère les affaires scolaires, est en perpétuelle évolution : 2 salles de classe de l'ancien bâtiment ont été intégralement rénovées durant les congés d'été, afin d'accueillir les élèves dans de bonnes conditions.

En cette rentrée 2019, l'école compte toujours 17 classes, du CP au CM2, et totalise **408 élèves**, répartis sur 3 bâtiments. Les cycles d'apprentissages se déclinent de la manière suivante :

Cycle 1 :

- Classe de PS/MS/GS de Mme Tertrain-Stoeffler : 25 élèves
- Classe de PS/MS/GS de Mme Christophel : 24 élèves
- Classe de PS/MS/GS de Mme Oberlé : 25 élèves
- Classe de PS/MS/GS de Mme Otéro : 24 élèves
- Classe de PS/MS/GS de Mme Daudignac : 25 élèves
- Classe de PS/MS/GS de Mmes Fellrath et Burckel: 25 élèves

Les enseignantes sont accompagnées dans les classes par Mmes Blatter, Krause, Ulrich et Wattron, agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles et par Mme Olszewski, apprentie CAP Petite Enfance.

Depuis cette rentrée, l'obligation d'assiduité dès la petite section de maternelle a été mise en place, suite aux instructions ministérielles.

Cycle 2 :

- Classe de CP/CE1 de Mmes Oster et Strickler : 22 élèves
- Classe de CP/CE1 de Mme Gross: 22 élèves
- Classe de CP/CE1 de Mmes Margotin et Strickler : 21 élèves
- Classe de CP/CE1 de Mme Stoecklin : 22 élèves
- Classe de CP/CE1 de Mme Goudot: 21 élèves
- Classe de CE2 de Mme Grutter : 26 élèves
- Classe de CE2 de Mme Hamm : 26 élèves

Cycle 3 :

- Classe de CM1/CM2 de Mme Achard-James : 25 élèves
- Classe de CM1/CM2 de Mme Caldwell : 25 élèves
- Classe de CM1/CM2 de M. Kocher : 25 élèves
- Classe de CM1/CM2 de Mme Lidolff : 25 élèves

M. Hey, professeur des écoles spécialisé qui appartient à l'antenne du RASED de Wasselonne, est présent dans l'établissement deux jours par semaine afin de prendre en charge des élèves qui ont besoin d'un accompagnement différencié. Mmes Buck, Dumas, Gottfried et Nussbaum, accompagnants d'élèves en situation de handicap, viennent compléter l'équipe pédagogique.

Cette rentrée a été marquée par deux évènements majeurs :

La rentrée en musique

Le vendredi 6 septembre, environ 300 élèves se sont retrouvés dans la salle multifonctions afin de partager une heure de chant en liaison avec le collège Léonard de Vinci de Marmoutier.





Ainsi, toutes les classes de 6ème, mais également les classes de CM1 et de CM2 du Goeffberg, toutes les classes du CE1 au CM2 de Marmoutier, ont entonné un répertoire commun aux élèves de cycle 3. Les classes du cycle 2 ont offert des chants appris l'année scolaire dernière, chants qu'ils souhaitent partager avec les « grands ». Ce fut un beau moment d'échange, de respect, de citoyenneté. Les maternelles et les CP ne furent pas en reste. Ils ont eux-aussi entonné des chants dans la partie gazonnée de la cour de l'école maternelle, sous un soleil radieux !



La labellisation E3D décernée à l'école primaire

Suite à un dépôt de dossier à l'Inspection Académique, l'école primaire a été retenue « Ecole en démarche globale de développement durable ».

Ainsi, le diplôme d'engagement dans la démarche a été décerné le mercredi 9 octobre dernier, lors d'une cérémonie à Strasbourg, en présence de Mme BEJEAN, Rectrice de l'académie de Strasbourg.



Je souhaite une très belle année scolaire remplie de beaux projets interdisciplinaires et de motivation, à tous les petits éco-citoyens, futurs citoyens de demain !

La directrice,
Christelle Morgenthaler

Les éco-citoyens de demain !

La classe de CM1/CM2 et les deux classes de CM2 de Mmes Achard-James, Caldwell et Grutter ont présenté en juin dernier aux parents, la finalisation de leur projet de l'année portant sur la maison du futur. Tous les élèves ont réalisé un diaporama servant de support à leur exposé oral sur les étapes de création de leur maquette.

Il s'agissait de fabriquer une maquette d'une maison auto-suffisante par classe à l'échelle 1/24ème (échelle d'un playmobile). Tout au long de l'année, les élèves ont découvert qu'une maison autonome est une maison énergétiquement indépendante, qu'elle produit elle-même la totalité de l'énergie dont elle a besoin et gère l'eau qu'elle utilise.



Ils ont imaginé une maison bien isolée, passive, avec des matériaux qui donnent le moins de débris et déchets possibles, bien orientée pour ne pas perdre de chaleur en hiver et garder la fraîcheur en été, et comment se servir des énergies renouvelables (solaire, hydraulique et éolienne). À travers ce projet pluridisciplinaire, les élèves ont cherché à améliorer le cadre de vie tout en préservant l'environnement, à porter une réflexion sur le « mieux habiter » et la place accordée au développement de la biodiversité, au recyclage, au tri des déchets et aux économies d'énergie.

Pour affiner leur réflexion, ils ont eu l'occasion de passer une nuitée à la maison de l'eau et de la rivière, et ont participé à la semaine de l'architecture.



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE - CM1/CM2 : COLLECTE DE PILES ET BATTERIES



Une partie de nos éco-délégués (collecte de piles et batteries avec Batribox pour le Téléthon)

Nos élèves d'aujourd'hui seront les citoyens de demain.

Dans l'objectif d'une mise en œuvre concrète, l'école primaire de Marmoutier a créé un partenariat avec Batribox (recycleur de piles et batteries usagées), en devenant centre de collecte.

Afin de lier geste éco-citoyen et geste de solidarité, l'établissement participera à l'opération prochaine « 1 tonne de piles collectées = 250€ versés à l'AFM-Téléthon ». L'objectif est donc double : protéger l'environnement et contribuer à la lutte contre les maladies rares.

Cette année, les élèves de cycle 3 (CM1 et CM2) ont élu des éco-délégués, véritables « ambassadeurs de l'environnement et du développement durable », auprès de leurs camarades d'école. Leur rôle sera totalement différent de celui des délégués de classe.

Collecte de cartouches d'encre





Sylvain KRANTZ



Nathan KLEINKLAUS



Louis DERVIEUX

Article écrit par les élèves du CM2 Léana THOMAS, Louise MARXER, Manon MARECHAL, Tom WURM et Sylvain KRANTZ avec Mme LIDOLFF.

À la rentrée de septembre, l'école de Marmoutier a lancé son opération jus de pomme pour financer ses classes vertes ou ses sorties prévues dans l'année à venir. (Mme LIDOLFF)

Cette année, cela s'est passé au lavoir de Marmoutier, l'après-midi du vendredi 20 septembre 2019. Certains parents nous ont accompagnés avec des outils comme des perches ou des échelles. Et quelques élèves ont rapporté des cabas. (Léana MICHEL)

Les deux classes qui ont cueilli les pommes sont celles de Mme Caldwell et Mme Lidolff. Il y avait des parents pour nous aider à faire tomber les pommes. (Louise MARXER)

M. et Mme Eschinger ont accueilli la classe de Mme Caldwell dans leur verger et mis à la disposition de l'école deux magnifiques pommiers. Nous les en remercions vivement ! (Mme LIDOLFF)

Nous avons cueilli des pommes qui pouvaient être vertes, mûres, un peu abîmées et de toutes sortes car elles sont bonnes pour le jus de pomme même si elles ne sont pas toujours belles à croquer. (Manon MARECHAL)

On les a mises dans une remorque et le soir-même, un papa les a emportées à Dossenheim au pressoir Junatur. (Tom WURM)

Dans les villages aux alentours, des maîtresses sont encore allées chercher des pommes le soir-même et des familles en ont aussi rapporté au pressoir. (Mme LIDOLFF)

On a réussi à faire 775 litres de jus de pomme avec environ 1 200kg de pommes. Voici les étapes de fabrication : laver – presser – chauffer et mettre en bouteilles. Toutes les bouteilles de jus de pomme ont été vendues dès le premier jour de vente samedi 26 septembre. (Sylvain KRANTZ)

Les élèves cueilleurs ont pu goûter le jus de pomme dès le lundi et ils l'ont trouvé délicieux !

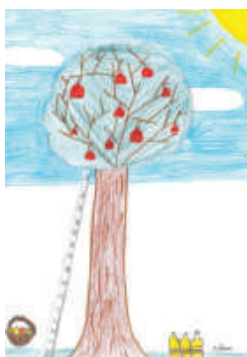
Cette année, nous n'avons pas pu satisfaire tous les acheteurs car il n'y avait pas assez de pommes récoltées.

Nous profitons de cet article dans le bulletin municipal pour lancer un appel aux habitants de Marmoutier qui possèderaient des vergers avec des pommiers.

Nos petites têtes blondes ont de l'énergie pour venir cueillir chez vous le surplus de pommes et éviter le gaspillage des trop nombreuses pommes qui pourrissent souvent dans les prés. (Mme LIDOLFF)



Lucie GLADY



Sollene WESTPHAL



Lucas WERNERT

Article sur le Symposium écrit par les élèves du CM2 Alexis BEIRAO, Justine BARTH et Léa DELLABE avec leur maîtresse Mme LIDOLFF.

Cette année, le Symposium de sculpture s'est déroulé du lundi 16 au dimanche 22 septembre 2019 à Marmoutier devant l'abbatiale. (Alexis BEIRAO)

Notre classe s'est rendue sur place le 17 septembre 2019 à 10h. Nous avons vu des sculpteurs. (Justine BARTH)

Mme LIDOLFF a aussi fait une visite guidée de l'abbatiale en se basant sur le thème des animaux et du travail du tailleur de pierre. Elle a fait un bref historique de l'abbatiale grâce à la fontaine aux dates. Elle leur a indiqué que les animaux dans les édifices religieux étaient souvent associés au Mal ou au diable.



Devant l'abbatiale, la fontaine aux dates !
Dans l'abbatiale, la créature légendaire du basilic.

Ensemble, nous avons regardé des marmousets, des gargouilles et des bas-reliefs avec des animaux représentés. À l'intérieur de l'abbatiale, nous avons cherché le basilic, cet animal légendaire et hybride, constitué d'une tête et d'un corps de dragon, d'une queue de serpent et de pattes de coq. Les élèves ont cherché sur la façade nord des marques de tâcheron qui permettaient autrefois de payer le tailleur au nombre de pierres marquées.



Pendant ce temps, deux parents d'élèves, Mmes Germano et Brucker, ont accompagné les élèves de l'autre groupe du CM1/CM2 pour voir les sculpteurs sur pierre. (Mme LIDOLFF)

Le Symposium, ce sont des sculpteurs qui se réunissent pour partager leur façon de sculpter. Ils font de la sculpture sur un thème : cette année, c'était l'art roman à réaliser dans un bas-relief. Deux jours dans la semaine, il y avait aussi un atelier pour les personnes qui voulaient essayer de sculpter. Les sculpteurs utilisent plusieurs sortes d'outils : le crayon pour dessiner et le compas pour des arrondis précis, le bol pour taper sur le ciseau et casser des morceaux de pierre, la gradine pour gratter la pierre et la pointe pour dégrossir. (Alexis BEIRAO)

Les sculpteurs rencontrés nous ont expliqué les instruments pour sculpter et nous avons posé des questions : « Où avez-vous appris votre métier ? Ça sert à quoi le bol ? C'est quoi ce dessin ? ... » Ils ont répondu à nos questions avec plaisir et précision. (Léa DELLABE)



Les photos prises avec les élèves lundi puis d'autres prises le dimanche, jour de clôture du Symposium, montrent bien l'évolution des œuvres. Cette expérience enrichissante a permis aux élèves de restituer leurs connaissances dans le domaine du Parcours d'Education Artistique et Culturelle. (Mme LIDOLFF)



À partir du modèle en plâtre, le sculpteur a réalisé son bas-relief définitif « L'arrivée aux portes de l'enfer »

Le Collège Léonard de Vinci fait sa rentrée avec un nouveau logo révélateur !



L'année scolaire 2018/2019 s'est terminée sur un bilan chiffré très positif grâce à l'investissement de tous : 98,6% de réussite au DNB et 100% d'élèves affectés dans l'orientation de leur choix.

385 élèves ont fait leur rentrée au collège dès le 2 septembre, répartis dans 14 classes. Le collège a renforcé son offre d'options. Désormais, dès la 5ème, les élèves peuvent choisir entre langue et culture de l'antiquité-latin, culture régionale mais aussi langue et culture européenne. Le vendredi, en dernière heure du matin, les élèves volontaires peuvent profiter d'un choix d'activités diverses : chant chorale, UNSS danse ou badminton, club théâtre mais aussi aide aux devoirs. Toutes ces offres démontrent du dynamisme de l'équipe enseignante et du souci permanent de permettre aux élèves de s'épanouir au sein d'activités éducatives qui contribuent toutes à la réussite scolaire. Dès le 6 septembre, les élèves de 6ème ont chanté avec les élèves de l'école primaire dans la salle multifonctions puis, le 13 septembre c'est tout le collège qui a fait sa rentrée en chantant sur « On trace », démontrant toute l'énergie positive dans l'avenir tendue vers l'avenir.



Tous les élèves de 6ème ont participé au premier séjour d'intégration qui s'est déroulé les 16 et 17 septembre à Neuwiller-lès-Saverne. Les enseignants ont concocté de nombreux ateliers : s'organiser et mémoriser, gérer ses émotions, respecter la différence mais aussi un escape-game, une belle balade sportive et naturaliste et une découverte du patrimoine, etc.... Les élèves ont pu profiter de ce séjour pour apprendre à se connaître mais aussi à se respecter. Ce premier séjour organisé par Mme Flavie DIROU, CPE, l'année passée, poursuivi avec brio par M. Benoit FOEGLE, CPE nommé à la rentrée, a été une réussite et fera désormais partie de l'entrée au collège à Marmoutier.

Cette année, tous les élèves de 3ème se sont vus proposer un voyage linguistique organisé par classe. Dès la 4ème, les équipes préparent les élèves à ce voyage qui se déroule la dernière semaine avant les vacances de la Toussaint. Au-delà de l'objectif linguistique, les élèves travaillent à différentes thématiques (Street Art, architecture, histoire et même maths en anglais ou en allemand) qu'ils rencontrent à Berlin ou en Angleterre.

Un voyage nature concernant tous les élèves de 5ème se déroulera du 1er au 5 juin 2020.



L'idée du développement durable a fait son chemin depuis que cette notion a été abordée dans le cadre des réunions inter-cycles. Le collège et l'école primaire viennent de recevoir leur diplôme d'engagement dans le cadre de la labellisation académique E3D. Le collège aussi labellisé Eco-école, s'est investi particulièrement dans la gestion des déchets où les projets sont nombreux : table de tri à la restauration scolaire, dans chaque salle de cours récupération du papier et des stylos vides, récupération des cartouches et des piles, gestion des déchets en coopération avec le Foyer Valdo, etc. Cette année, la politique EDD va s'accroître car le collège est inscrit dans l'opération « CUBE.S », soutenue par le CD67. Il s'agira d'économiser l'énergie sous toutes ses formes. Les délégués 2019/2020 sont éco-délégués et vont

être les ambassadeurs de cette opération auprès de leur classe. Ils bénéficieront d'une journée de formation intitulée AlimenTERRE, le jeudi 14 novembre, sur le site Ethic étapes la Vie en Vert. Le point d'orgue de l'année sera la journée du 6 avril consacrée entièrement au développement durable au collège. On vous racontera ce qui s'y est fait dans le prochain numéro.



Autre innovation depuis quelques semaines autour de la promotion de la lecture. Chaque lundi, après la récréation de l'après-midi, tout le monde dans le collège prend un livre durant 1/4h. La lecture permet de se poser, de se rencontrer mais aussi de s'évader. L'objectif de replacer la lecture au centre des activités appréciées par les élèves nous tient tous ici à cœur. Le club de lecture vient de renforcer les propositions d'activités du vendredi en fin de matinée.



La semaine Bio et locale proposée par le CD67 vient de s'achever. Nos élèves, habitués à bien manger à la restauration scolaire menée d'une main experte par son chef de cuisine M. Charles LORCH, ont été accueillis durant cette semaine par une charrette emplies de légumes anciens. Ils ont eu au menu des légumes oubliés mais aussi des desserts de différents pays (pastilla de nata, pavlova, etc...) et des fromages artisanaux, le tout issu de producteurs locaux. La journée sans viande du vendredi 11 octobre a permis de poser une réflexion pour les élèves autour d'une assiette et ses effets sur l'environnement. La restauration scolaire accueille plus de 80% de nos élèves. À ce titre, nous sommes attachés tous ensemble, pédagogues et agents, à mener des

réflexions qui permettent aux élèves de comprendre les enjeux du monde qui les entoure. M. Thierry CARBIENER, conseiller départemental du Bas-Rhin et M. Francis KLEIN, délégué de la direction générale CD67, sont venus soutenir cette action et ont apprécié, eux aussi, le menu bibeleskäs et pommes de terre de ce jour particulier. Les élèves auront l'occasion de s'exprimer sur cette semaine et continueront de faire des propositions lors du conseil de la vie collégienne et de la commission des menus. La journée sans viande reviendra-t-elle à leur demande ?

Au-delà des nombreux projets culturels alliant sorties à l'Espace Rohan pour les 5ème, collégiens au cinéma pour les 4ème et 3ème, journée égalité filles/garçons avec des conférences pour les 4ème, etc... l'année civile se terminera autour d'une grande journée dédiée à Léonard de Vinci. Toutes les classes, dès aujourd'hui, commencent à trouver leurs marques autour d'un abécédaire qui permettra de mettre en lumière toute son œuvre à l'occasion de l'année anniversaire des 500 ans de sa mort. Rendez-vous le 20 décembre.

Véronique LUTZ, principale du collège



UN JEUNE MAURIMONASTÉRIEN AU CHAMPIONNAT DU MONDE DE HIP-HOP

Killian ISSELE, 16 ans, a participé du 23 au 25 août 2019 au Championnat du monde 2019 de hip-hop qui s'est déroulé à Blackpool en Angleterre. Il a concouru avec son équipe Elite Junior dans la catégorie des moins de 18 ans Intermediare (semi-pro).

Killian a commencé le hip-hop en septembre 2016 en intégrant le groupe loisir de l'Association Sport et Loisir de Singrist. Très vite, il a démontré une aisance et une bonne capacité physique pour cette danse sportive. Après deux années de pratique, il a passé une séance de recrutement pour intégrer l'équipe de compétition Elite Junior. Il a été accepté et a commencé les entraînements avec ses coéquipiers en septembre 2018.

Durant cette année, au fur et à mesure de persévérance et de travail, il a pu se mettre au niveau de ses camarades qui avaient plusieurs années de pratique en compétition. Il s'est notamment exercé au salto arrière, avec parfois des échecs qui lui auront valu quelques douleurs au coccyx.

En avril, il est allé à Orléans avec les membres de son équipe pour le championnat de France HHI (Hip-Hop-International). Ils ont décroché la 5ème place.

Puis en mai, à Eindhoven aux Pays-Bas, ils ont participé au championnat d'Europe UDO (United-Danse-Organisation). Il a réussi à obtenir le titre de Vice-Champion d'Europe 2019 de sa catégorie, les qualifiant ainsi à la Coupe du monde UDO de Hip-Hop.

Le dimanche 25 août, Killian et son équipe Elite Junior ont dansé pour l'obtention du titre mondial. Ils ont tout donné et ont réussi une chorégraphie parfaite.

Les résultats sont tombés : Elite Junior est la 5ème meilleure équipe de Hip-Hop au monde dans sa catégorie.

Un grand bravo à tous ces jeunes et particulièrement à Killian qui a représenté sa commune, sa région et son pays avec fierté. Il a vécu des moments d'une rare intensité, des éclats de rire avec ses camarades, des larmes de bonheur au vue des résultats exceptionnels obtenus.

Souhaitons-lui que les années à venir lui permettront de se dépasser et de progresser encore dans la pratique de cette danse sportive qui le passionne.



UN SIÈCLE DE COMMERCE ET D'ARTISANAT

Pour améliorer leur existence, les hommes n'ont jamais cessé d'innover et d'inventer, facilités par l'éblouissante spirale du progrès. Une force en avant qui pousse forcément d'irréversibles transformations. C'est ainsi que les pays développés et les pays émergents ont tous, depuis un siècle, lentement glissé vers une société de consommation.



Facilement de nouvelles industries et des services sont nés... remplissant l'artisanat. Actuellement les super- et hypermarchés représentent 7,8% du marché alimentaire et le grand commerce spécialisé, plus de la moitié du commerce alimentaire. Par ailleurs, depuis l'introduction du super, les magasins locaux se multiplient à grande vitesse. Toutes ces initiatives sont venues de se substituer aux petites structures existantes.

Dans cette incroyable évolution de la société, le commerce traditionnel et l'artisanat local doivent s'adapter et se renouveler. Souvent, dans l'impossibilité de lutter contre le courant, beaucoup ont malheureusement disparu. Marmoutier, bien sûr, n'a pas échappé à la règle.



D'après la répartition collective, au cours du siècle dernier, les activités économiques dans le commerce se répartissaient sur environ 150 emplois au total, presque tous, les uns à côté des autres, le long de l'artère principale. Au cours de cette même période, on comptabilisait au moins de 175 professionnels du commerce et de l'artisanat. L'essentiel de tous les commerces de la cité se composait alors de 48 commerces alimentaires : 17 non alimentaires et de 68 artisans. Dans les 48 commerces alimentaires on relevait 10 boucheries (dont 3 cabas), 11 boulangeries, 12 épiceries, et 16 cafés-restaurants.

Fin juillet 2011, il ne reste plus que 2 boucheries, 1 boulangerie et 3 cafés-restaurants.

Ci-dessus : la boucherie Heideck & Wolf il y a plus d'un siècle... une époque où l'hygiène n'était pas encore de chambre froide.

En haut à gauche : au début des années 1900, l'épicier d'Armand Hebert proposait déjà des produits exotiques « coloniaux ».

Ci-contre : la première « CCM » de Marmoutier, inspirée du modèle allemand « Consumverein ». Vers 1915, M. André Fenger, juriste-avocat, y installe son premier magasin, remplacé bien plus tard par un nouvel immeuble : l'actuel Crédit Mutuel.

LA DERNIÈRE ÉPICERIE DE MARMOUTIER

■ S'Éclaircir

Tous les magasins marmoutiers connaissent l'épicier Martichuk et son emplacement stratégique au centre de la ville. Mais qui se souvient encore de son nom familial ? *Fobiasof*, le petit magasin de l'angle ! C'est pourtant ainsi que l'appelaient de coutume ses clients venus de Dambach, Hengwiller et Bilsenwald. En effet, dès le début du XIX^e siècle, Martichuk disposait non seulement d'un important équipement commercial, mais regroupait également les indispensables administrations et professions libérales existantes aux alentours : perceptions, gendarmérie, tribunal, pharmacie, médecine, notaires, poste, banque, marché... Ceci expliquait la grande affluence venue des villages voisins de l'ancien chef-lieu de canton. La photo du début du siècle dernier, à droite, inspire quelques réflexions dont la plus évidente : un très bon marché sur son bâtiment *foles*, voir un cent dans le même état qu'il y a 100 ans. Pourtant, deux détails n'échappent pas à l'observateur attentif :

- Le mur du côté faubourg (au 22 Novembre) porte quatre fesses les épaules en croix-poil.
- Sur l'angle de la façade, à la hauteur du store, on aperçoit un petit panneau publicitaire avec une enseigne de barbier. Le panneau porte l'inscription : *af amara* Lemoine et les traces d'un dessin pratiquement effacé : un index pointé vers la droite. Il indique effectivement la direction du salon de coiffure de Léon Lemoine (frère de Caroline) situé un peu plus loin, en face.



■ Quatre générations d'épicier

Les sources généalogiques confirment que depuis la seconde moitié du XIX^e siècle, cette épicerie a toujours été tenue par des femmes. La plus ancienne connue, Séverine Giesmar née en 1837, épouse Joseph Lemoine. Lui succède sa fille Caroline (ci-dessus), à la fenêtre de l'angle, née en 1872 et mariée à Emile Zimmermann en 1908. Dans son échoppe elle vend, entre autres, des cigares et des cigarettes *roulées*. Selon une tradition de l'époque, le soir du 24 décembre les hommes venaient acheter un bon cigare avant de se rendre à la messe de minuit. Ce jour-là, le magasin restait donc ouvert jusqu'à 24 heures.

Après son décès en 1941, sa fille Alphonsine née en 1905 (à gauche, la veille de sa mort) prend le relais. De son union avec Alphonse Martichuk (1852) naissent deux enfants : Made-Thérèse (1933) et Jean-Pierre (1944) qui épouse Blanche Holzbach, couturière, en 1969.

Celle-ci intervient quelques fois au magasin, puis de plus en plus souvent après le décès de son beau-père, survenu en 1978. Elle se découvre une nouvelle



vention et, deux ans plus tard, reprend l'affaire familiale qu'elle gère de main de maître. Bénéficiant fidèlement de la main de sa mère, elle a su évoluer et moderniser ses commerces pour s'adapter au mieux à l'évolution des habitudes d'achat et de consommation. Après trente ans de service de ses clients, elle tire dignement le rideau sur sa vie du mardi 29 juin 2019. Ci-dessous, Blanche Hertschuk, la dernière épouse de Marmoutier, peu avant la fermeture.



■ Des époux complémentaires

Joseph Lemstra, né en 1845, menuisier originaire de Habsbourg. Il s'installe à Marmoutier et installe son atelier dans la rue du Fleu, à côté de la synagogue. La tradition familiale rapporte qu'il s'était spécialisé dans la fabrication de cercueils.

Emile Eisenmann, son gendre, de Marmoutier. Également menuisier, il reprend la suite dans le même atelier. Sur d'anciennes photos de l'épicerie ne croise-t-on pas orthographe différemment dans la période : «Emile» jusqu'en novembre 1918, puis «Emile» après le retour à la France.

Alphonse Hertschuk (1905-1978), benjamin d'une fratrie de dix enfants d'Ortenauville et cordonnier de métier. L'année de son mariage il s'installe dans le

local de l'ancien épicerie de Célestine Möller, en la rue du Général Leclerc (actuelle entrée du cabinet dentaire). Dynamique et entrepreneur, Alpho ne fait connaître sa petite entreprise par des insertions publicitaires dans la presse locale. À droite, une de ses annonces parues dans le «Nouvel Alsacien» début septembre 1951. Après le



départ de Célestine Lemstra il déménage et continue dans l'ancien menuiserie familiale à l'origine de fabriquer et de réparer des chaussures jusqu'en 1968. Jean-Pierre Hertschuk, un personnage haut en couleur. Complètement à son métier de typographe, il est très impliqué dans le magasin de son épouse. Sa fonction ? «*Conservateur et maître à copie. Blanche avec malice, à la fois commerciale et législatrice... mais la plus importante et avec classe : les relations publiques.*»



En effet, c'est lui qui négocie fermement les prix avec les fournisseurs. C'est lui aussi qui, pour éviter les ruptures, passe chaque soir chez leur grossiste strasbourgeois avant de se rendre à son travail (de nuit, dans un quotidien régional) et charge sa voiture avec les produits à forte rotation constante le matin même. Gestionnaire de stock avisé, il fait régulièrement le tour avec le magasin et leur conciergerie, rue du Fleu, pour le réapprovisionnement et l'évacuation des vides. Mais on ne peut pas parler de Jean-Pierre sans évoquer sa qualité intrinsèque : le sens du contact, tant avec les clients qu'avec les fournisseurs. Sa franchise et son inébranlable bonne humeur, sa joie d'être et sa grande servabilité ont fait de lui le personnage emblématique du coin-ville. Ci-dessous en 2006, présentant la bière de Noël.

Schuhe ■■■■■■ Schuhe

Feldschuhe, Arbeiterschuhe
Herrn, Damen... Kinderschuhe

Hautschuhe, Galoschen, Gamaschen,
Bettlappen usw.

Wir sind jederzeit zu jeder Zeitung und bei
Auftrag von Anzeigen und Aufträgen im
Druckbereich

Alph. Hertschuk, Marmoutier

■■■■■ Schuhe ■■■■■■ Schuhe ■■■■■■



■ Rétrospective

Quand Alphonse Herckebald installe ses cordons verts dans le rue du Plan, il réaménage le magasin de son épouse pour y exposer et vendre ses chaussures, ainsi que des chaussures, pastèques et arbustes. L'activité est restreinte d'une épicerie à cette époque, permettant de dégager suffisamment de place pour l'ajout d'une nouvelle gamme de produits.

Dès avant la guerre sa gendarme allemande livrait l'épicerie. Mais en 1956, l'affiliation à la caisse d'achat SOCOAMM apporta beaucoup de souplesse et de facilité à l'approvisionnement. Ce fut le début de la période des fameux tickets-écoupes.

Les fruits et légumes provenaient d'abord d'un négociant de Wolfisheim pais, directement du marché-gros de Strasbourg. Jean-Pierre se souvient :

« Durant les années, il avait beaucoup de mal à se remettre de travail. Je venais lui remettre de temps en temps. Et lorsque je ne travaillais pas, nous nous levions pour récupérer notre commission. Il est vrai que ce n'était pas facile, mais nous travaillions avec gens dans d'autres rues et pour des produits frais et de bonne qualité.

L'obsession de la qualité s'inscrivait dans les gestes du magasin, répétés pour son service et l'excellence de ses produits. *« Jusqu'à la fin des années 1960 ma mère voulait que la qualité permette de vivre et de la coupe [...] Nous avions un structure et une table de travail extraordinaire, produite par l'un des artisans de plus réputés de Strasbourg. De même pour le broyeur acheté par ma mère en 1960, ou le moulin avec de meilleurs affûteurs allemands de l'époque. Et les horloges / plusieurs modèles, certains livrés par fils [...] Lorsque les Syndicats de village fermaient pour craque, nous travaillions un dépit de pain, d'abord occasionnel, puis permanent de deux derniers années.*

Ouverts sept jours sur sept, l'épicerie ne fermait jamais, « depuis l'époque où le reste de la ville en était persuadé d'être les dimanches » appelle Jean-Pierre. Pourtant l'impossible arriva en 1988 : les premières vacances en famille... les vacances... en 1986.

Derrière les mois d'été, le tourisme généralise une activité très importante. Blanche garde un mémoire et fidèle vacancier allemand qui pendant 40 ans leur rendait visite : « Il voulait toujours le même fromage, "der dicke Schachel mit dem sauren Schmezzern", le fromage blanc avec le beaufort de neige blanc, ainsi qu'une des mille de gouvernement, "mit Kofelberg", que du Kofelberg. Tout il s'installait pour recevoir le soir... en fait, sur une pierre devant la fenêtre.

■ Épilogue

Quel regard portez-vous sur votre parcours ? Que racontez-vous ? Blanche et Jean-Pierre répondent à l'unisson : *« Il est trop tôt pour faire un bilan. Et Blanche poursuit : « être préparé à être débarrassé sans aucun regret avec d'y être arrivé et être travaillé par les nombreuses marques de sympathie manifestées par nos clients [...] Je pense que pour faire ce métier il est indispensable d'avoir la fibre commerciale, mais aussi tout d'être avec les gens. En conclusion : « Pour nous, maintenant le plus est de faire un projet court dans un autre magasin.*

Que souhaitent de plus qu'une longue et paisible retraite à ce couple attachant ? Travaient-ils encore longtemps profiter de tous les agréables moments de la vie, en contact de leur prochain et de leurs amis.

Je tiens à remercier chaleureusement Blanche, Jean-Pierre, et sa sœur Marie-Thérèse de m'avoir confié l'histoire de leur famille et de leur vie, avec simplicité et attention.

Jean-Paul Lerch

> ACAM - ZUNFT MARMOUTIER

Association des commerçants et artisans de Marmoutier « Zunft »

Notre vocation première est l'animation par la publicité du Messti, qui se déroule le premier dimanche de septembre. Une opération de Noël pour le « «mois de décembre, mois de la chance », où tous les commerçants participants mettent en valeur des bons d'achat pour fidéliser leur clientèle.

Messti 2019 : de belles animations avant la rentrée

Cette année le Messti était bien animé et le public au rendez-vous. Tout d'abord le samedi soir, il y avait la Fire-Party organisée par l'amicale des sapeurs-pompiers dans la nouvelle salle, puis dimanche, la grande braderie avec ses 4 podiums musicaux sous le thème des musiques du monde.

Ci-dessus une animation brésilienne avec la déambulation des Batucada Loco. Devant « La Charrue », c'était le groupe « Atlantis » qui partageait des tubes anglophones avec son public, et à l'autre entrée résonnaient les chansons de «Drops of Brandy & Armand Geber» (notre chanteur local), avec un accent irlandais et parfois alsacien. Le traditionnel apéritif concert a été donné par les fidèles « Mossigthaler » devant les buvettes des nombreux stands associatifs qui ont eux aussi contribué au bonheur des visiteurs lors de cette grande fête.



ZUNFT / OMSLC / Ville de Marmoutier

> COMMERCES DE MARMOUTIER

MERCI... MERCI... MERCI... MERCI... MERCI

À tous les artisans et commerçants de Marmoutier, et ceux qui font l'effort de venir vers nous au marché de la Wacht tous les mercredis et samedis.

Ils méritent bien un article dans notre bulletin !

Ils se démènent tous les jours pour notre confort, pour nous offrir des services de proximité, nous accueillir avec le sourire, la chaleur dont ils ont le secret et nous faire bénéficier de leur savoir-faire.

Ils sont vecteurs de lien social, parfois les seuls liens avec le monde pour les personnes isolées.

Je remercie et encourage mes concitoyens à se tourner vers eux pour les besoins du quotidien : soutenir nos artisans et commerçants qui s'acquittent des charges et impôts, garantissent la prospérité économique et encouragera l'installation de nouveaux commerçants et artisans dans notre petite ville dont le centre se meurt et qui ne demande qu'à renaître.

Un merci tout particulier à ceux qui ont fait vivre notre commune durant des décennies et ont quitté cette année la scène locale en prenant une retraite bien méritée.

Merci à ceux qui sont là, tous les jours, qui nous soutiennent, qui font vivre et briller notre belle ville au quotidien.

Merci et bon vent à tous ceux qui viennent de s'installer.

Merci et bienvenue à ceux qui souhaitent faire un bout de chemin avec la commune de Marmoutier.

Isabelle Lorentz

> ASSOCIATION : LE CLUB DES PETITES MAINS

Du nouveau à Marmoutier

À partir de l'année 2020, ouverture du Club des Petites Mains, le mardi soir de 19h à 22h dans la salle B de la mairie.

Exclusivement féminin, vous pourrez tricoter, coudre, faire du crochet, de la tapisserie et bien d'autres choses, selon vos idées, dans une ambiance chaleureuse.

Vous apportez vos ouvrages, votre savoir-faire ou vos conseils pour les débutantes, ainsi que votre bonne humeur. Tout cela autour d'une table avec thé, tisane, café et petits gâteaux.

Pour tous renseignements, prendre contact avec Annie au 06 15 46 24 44 ou Dominique au 06 10 95 91 72 de 15h à 17h.



L'Amicale des Donneurs de Sang de Marmoutier, telle qu'elle existe aujourd'hui, a vu officiellement le jour fin décembre 2016. Depuis, nous sommes intervenus une dizaine de fois lors des collectes de l'EFS* pour préparer les collations. Nous avons eu le plaisir, à chaque fois, d'accueillir de nouveaux donneurs. Nous espérons continuer sur cette lancée et comptons sur vous, lecteurs, pour soutenir notre cause.

Nous profitons de cet article pour remercier non seulement les donneurs qui répondent régulièrement aux invitations de l'EFS, mais également toutes les entreprises qui nous soutiennent et notamment, par ordre alphabétique, les ETS BAEHREL AGRI/Marlenheim, les Roseraies BARTH/Lochwiller, la boulangerie BASTIAN/Reutenbourg, la Brasserie BAT/Lochwiller, le magasin BUT/Marmoutier, la SARL CGA/Mutzig, la Gourmandise/Marmoutier, la boucherie JANES/Marmoutier, le centre LECLERC/Marmoutier, le MAC DO/Marmoutier, CFDS. Grâce à elles, nous pouvons proposer des assiettes « sympa » aux donneurs de sang lors des collectes, faire gagner des paniers garnis lors de la marche que nous avons organisée à deux reprises en mai 2018 et mai 2019 ou encore offrir un lot pour chaque billet de tombola vendu sur notre stand à l'occasion du messti ces deux dernières années.

*EFS : Etablissement Français du Sang

Dates des prochaines collectes :

- vendredi 24 janvier 2020
- lundi 11 mai 2020
- lundi 3 août 2020
- lundi 2 novembre 2020

La gagnante de la TV mise en jeu au Messti 2019



UNIAT

Chers membres,

Nous voilà à la veille d'une nouvelle année. Nous vous souhaitons de passer d'agréables fêtes de fin d'année au sein de votre famille et vous adressons nos meilleurs vœux, ainsi qu'à ceux qui vous sont chers.

Nous vous remercions de bien vouloir régler la cotisation pour l'année 2020, qui est restée à 37€. En effet, nous avons choisi de ne pas augmenter notre cotisation annuelle. Nous avons conscience de ce que nos adhérents, qui ont besoin de notre soutien, supportent déjà assez d'augmentations par ailleurs. Nous serons aussi dans l'obligation de procéder à la revalorisation de nos cotisations mais nous repoussons cette échéance le plus loin possible.

Être membre de l'UNIAT, c'est ne plus être seul et désemparé face à une législation sociale en changement perpétuel et qu'il faut sans cesse corriger et améliorer.

Sans votre appui, votre aide et le soutien que vous nous témoignez au moyen de votre cotisation, notre association n'aura plus les ressources nécessaires pour mener à bien ses combats et défendre vos intérêts!

Merci à nos adhérents.

Michel Bodein

Informations :

- La durée maximale des droits accordés aux personnes handicapées par les commissions des droits et de l'autonomie est allongée. Certains droits (AAH, carte mobilité inclusion mention «invalidité», RQTH) seront attribués sans limitation de durée pour les personnes dont le handicap est irréversible.
- Le projet de Loi de Financement de la Sécurité Sociale (PLFSS) pour 2019 contient deux mesures pour favoriser l'accès aux soins :
 - une prise en charge à 100%, progressivement jusqu'en 2021, dans les domaines de l'optique, du dentaire et des prothèses auditives,
 - la fusion, au 1^{er} novembre 2019, de la couverture maladie universelle complémentaire (CMU-C) et de l'aide au paiement d'une complémentaire santé (ACS).



Section locale de Marmoutier

M. Michel Bodein / 03 88 70 68 36

Permanence : le 2^{ème} mardi des mois impaires, de 15h à 16h30, dans la salle B de la mairie de Marmoutier



Maison de l'Enfance

La Maison de l'Enfance prend forme, malgré quelques mois de retard dans le planning prévisionnel. En attendant son ouverture, voici des photos du chantier, en cours de finalisation.



Centre Monier

Un mini lotissement de maisons individuelles libre d'architecte est prévu sur le tronçon de la rue de Salenthal. Le permis d'aménager a été déposé en octobre avec une programmation de 9 parcelles. Le Centre Monier, propriété de la Communauté de Communes, a été arraché il y a quelques mois. Le terrain attenant, appartenant à l'Association Air et Vie, fait également partie intégrante du futur lotissement.



L'acquéreur des deux parcelles est la Société Terra Aménagement & GCM de Bouxwiller. Les terrains seront viabilisés dès réception des autorisations par les différentes instances en charge de l'instruction dudit dossier. L'architecte des Bâtiments de France a été consulté et émettra donc sur ce dossier un avis conforme. Un cahier des charges et un règlement de lotissement seront mis également en place. Un article portant sur l'historique du Centre Monier paraîtra dans un prochain bulletin municipal.

Aimé Dangelser,
Vice-président Communauté de Communes du Pays de Saverne



23ème Rencontre Européenne de Jeunes « A WORLD OF FRIENDS » : un super projet d'association !

Le soir du vendredi 19 juillet, les membres de l'association « Communes Sans Frontières » pouvaient se dire : « mir hans gschaftt ». Oui, tous nous arrivions au terme d'un projet monté et porté par tous les membres. Il y a deux ans, bien avant l'annulation de la rencontre de Rymarov de 2018, notre association a commencé à réfléchir sur un projet un peu fou pour notre petite association. Réunions après réunions, ensemble, nous avons construit le déroulement, nous avons évalué la faisabilité et budgétisé cette rencontre. Nous nous sommes lancés dans l'aventure de deux marchés



de Pâques, d'un marché de Noël pour financer notre projet. Et pour finaliser la thématique de la rencontre « Hier, aujourd'hui, demain, Europe, frontières et traditions », nous avons même organisé une sortie des membres au Musée Européen de Schengen (Luxembourg) pour mieux apprécier notre chance de pouvoir circuler librement dans un espace ouvert pour des rencontres entre Européens.

Avec nos partenaires des différents pays, nous avons validé notre projet et monté le dossier de demande de subvention Erasmus+. Et pour Noël 2018, ce fut un grand moment de bonheur quand nous avons appris que notre projet était parmi les 50 projets retenus par le jury Erasmus+.

Puis, il nous a fallu peaufiner le programme, trouver des partenaires pour les activités, réserver l'hébergement et la restauration à Air et Vie, réfléchir et réserver les bus et les guides pour les deux jours de sorties (Strasbourg, Metz-Schengen-Trêves)...

Nous étions tous fort enthousiastes pour mener à bout notre projet. Mais malheureusement, nous avons dû attendre le 2 juillet (dix jours avant le début prévu !) pour avoir enfin l'autorisation « exceptionnelle » de la part de « Jeunesse et Sports Bas-Rhin » pour organiser ce séjour de mineurs. Un stress qui avait sérieusement miné durant quelques semaines notre enthousiasme !

Mais le jour J, nous étions prêts et Gilles Comte a géré, avec une main de maître (il n'est pas enseignant pour rien !), toute la rencontre. Bien sûr, les membres de l'association l'ont merveilleusement bien secondé tout au long de la semaine, malgré notre difficulté d'échanger en anglais avec les jeunes. Avec une mention spéciale pour Auriane et son atelier « cuisine » à Air et Vie !



Lors des festivités de la fin de la rencontre, ce ne fut que du bonheur pour tous les membres de l'association. Tous les jeunes étaient ravis de l'accueil et de l'organisation que nous leur avons réservés. Entre autres compliments reçus de nos partenaires, notre amie Renata d'Alytus nous a écrit sur le site Erasmus " This Project has been one of the best projects I have ever participated or organised" !

N'oublions pourtant pas de remercier aussi tous les acteurs qui nous ont permis de mener à bout notre projet : la Municipalité de Marmoutier, Air et Vie Caritas (sans qui nous aurions été dans la peine pour héberger tous les jeunes et les accompagnateurs), La Forge, Fabio et les tailleurs de pierre, la Ferme Eichert, le Musée du Patrimoine Agricole d'Antan d'Allenwiller, le Musée de Marmoutier, le Club Vosgien ...

L'an prochain, le Jugendprojekt 2020 devrait être organisé par Sasbach, notre partenaire de jumelage ! Et, nous les anciens de l'association, nous rêvons de monter maintenant un projet européen « seniors » pour partir découvrir les huit villes partenaires d' « Un Monde d'Amis » !

NB. Vous pouvez consulter tout plein de photos de la rencontre sur notre page Facebook : YOUTH PROJECT 2019 - MARMOUTIER - France

« Les frontières sont des lignes imaginaires et provisoires, appartenant à l'histoire et non à la géographie ». Erri De Luca



Une semaine riche en partages et en rencontres



Notre petit groupe de jeunes de l'association «Communes Sans Frontières» a eu la chance de participer à la 23ème rencontre européenne de jeunes « Un Monde d'Amis », qui s'est déroulée du 12 au 19 juillet 2019 à Marmoutier sous le thème « Hier, Aujourd'hui, Demain : Europe, Frontières et Traditions ». Cette expérience nous a permis de faire connaissance avec des jeunes de différents pays européens : Sasbachwalden et Sasbach en Allemagne, Mapello en Italie, Alytus en Lituanie, Rymarov en République Tchèque, Revuca en Slovaquie, Ozimek en Pologne ainsi que Villié-Morgon en France.

Durant la rencontre, nous étions logés à Air et Vie, espace d'accueil de Caritas Alsace. Nous avons rapidement fait connaissance les uns avec les autres grâce aux différents jeux organisés le premier soir, mais également grâce aux équipes mélangeant les différentes nationalités. Durant la semaine, deux jours étaient réservés à des activités liées au thème de la rencontre. Notamment l'atelier cuisine, la confection d'une œuvre d'art sur les frontières à la Forge, la visite d'une ferme et du Musée du patrimoine agricole d'antan et le scellement d'une bouteille avec un message pour l'Europe dans le Mur Blanc.

Différentes sorties ont également été organisées. Nous nous sommes rendus dans les villes symboliques de Trèves, Schengen et Strasbourg. Nous avons également visité près de Metz la maison natale du « père de l'Europe » : Robert Schumann.

Au fur et à mesure de la semaine, des liens forts et inoubliables se sont créés entre les participants, et c'est par le traditionnel «lancer de pelotes de laine» que nous avons exprimés les relations tissées.



Organiser cette rencontre à Marmoutier était un travail titanesque que les membres de l'association ont brillamment réalisé. Ce projet a permis de faire découvrir aux habitants de Marmoutier l'association mais également le projet « Un Monde d'Amis », qui arrive à fédérer tant de jeunes issus de différents pays européens et avec des traditions bien riches. Déjà, nous avons pris rendez-vous pour la prochaine rencontre en 2020 à Sasbach pour poursuivre, à notre échelle, la construction de notre maison commune, l'Europe.

L'équipe des jeunes : Alena, Enzo, Florence, Laura, Nolwenn, Olivier et Sophie



UN NOUVEAU LOGO POUR MARMOUTIER



Dans un souci d'adaptation au monde moderne, nous avons choisi et mis au point avec un professionnel le nouveau logo de Marmoutier.

Vous l'avez certainement déjà rencontré ça et là sur des publications officielles.

Le blason restera toutefois utilisé : c'est notre choix et notre lien avec ceux qui ont fait de notre ville ce qu'elle est.

Pour vous expliquer le choix de ce M bleu, la photo ci-dessous sera bien plus parlante qu'un long discours.

M comme Marmoutier et bleu comme les couleurs du saint patron de Marmoutier : saint Etienne.

Isabelle Lorentz



SIGNALÉTIQUE À L'ABBATIALE

Vous avez probablement constaté que depuis la fin du mois d'août, le panneau d'information situé sous le porche de l'abbatiale a été remplacé. En effet, après une présence de plus de quarante ans, ce panneau au contenu remarquable, devenait illisible, jusqu'à laisser indifférents les visiteurs. Pour remédier à cet état, des bénévoles de la paroisse ont passé de nombreuses heures à transcrire, à adapter et à remettre en forme les textes existants. Ils se sont particulièrement attachés à concevoir un nouveau plan très épuré, qui, en un coup d'œil, permettra de localiser avec précision les étapes chronologiques majeures de la construction et des transformations du sanctuaire.

Cette nouvelle signalétique, plus lisible et plus pédagogique, apportera sans aucun doute toutes les informations indispensables aux nombreux visiteurs de l'abbaye.

Mais ce panneau qui retrace l'histoire de notre abbatale, n'est pas que destiné aux touristes qui s'arrêtent dans notre cité. Il s'adresse avant tout et principalement à l'ensemble des maurimonastériens qui, en le consultant, s'approprient un peu plus l'histoire de notre abbatale.

Le conseil de fabrique de la paroisse de Marmoutier exprime sa satisfaction et sa gratitude à tous ceux qui ont pris part à la réalisation de ce projet.

The image shows a detailed historical floor plan of the abbey, with various parts highlighted in different colors and labeled with their respective historical periods. The labels include: CHŒUR BAROQUE (1755), CHŒUR GOTHIQUE (1225 à 1761), ENTREE DE LA CROIX, ÉGLISE ROMAINE (724), NARTHEX ROMAIN (vers 1163), and TRANCÉPOT GOTHIQUE (vers 1225). Surrounding the plan are four text panels in different languages: HISTORY OF THE ABBEY, HISTORIQUE DE L'ABBAYE, GESCHICHTE DER ABTEI, and HISTORIA DE LA ABADIA. Each panel contains a list of numbered historical events and dates, such as '580 Construction de l'abbaye par saint Etienne' and '1120 Construction de la nef gothique'.



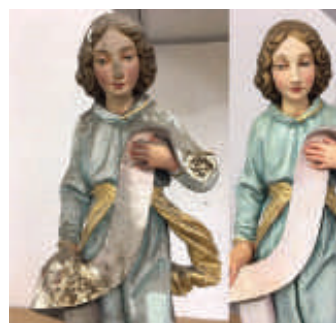
Les travaux de restauration à la chapelle Saint-Denis se poursuivent

Durant l'été, l'équipe de maçons a complètement décrépé les murs extérieurs. Ceci a permis aux archéologues de l'INRAP (Institut National de Recherches Archéologiques Préventives) de réaliser une étude de bâti, afin de mieux appréhender l'histoire de ce site exceptionnel. Des fouilles archéologiques ont également été entreprises à l'intérieur de la chapelle. De nombreux vestiges architecturaux ont été mis à jour, mais également un ossuaire, qui serait le plus ancien d'Alsace. Suite à cette incroyable découverte, la municipalité envisage d'installer une dalle en verre dans la chapelle, afin de mettre en valeur cette particularité.

La charpente est également en cours de restauration. La dépose de la couverture a permis de mieux étudier l'état de la charpente, qui se trouve bien plus dégradée que prévu.



Vue d'une partie de l'ossuaire.



L'Atelier de l'Est (Marmoutier) a continué la restauration du retable dit «de l'Annonciation», habituellement conservé dans le chœur de la chapelle. Au cours de leurs séances de travail méticuleux, les restauratrices ont découvert une polychromie ancienne à l'intérieur de la caisse, qui serait très probablement la couche d'origine (fin du 15^e siècle - début du 16^e siècle). Cette polychromie sera mise à jour au début de l'année 2020, avant que le retable ne reprenne place dans la chapelle. En attendant, vous pouvez venir l'admirer dans le chœur de l'abbatiale.

Que de découvertes donc! Qui nous prouvent à nouveau de l'importance de Marmoutier et de son patrimoine.

La campagne de financement participatif, lancée en partenariat avec la Fondation du Patrimoine, s'élève aujourd'hui à 30 337€.

La municipalité tient à remercier chaleureusement la Paroisse, le Conseil de Fabrique, la chorale Sainte-Cécile, l'OMSLC et la SG06 pour leurs dons conséquents, ainsi que les nombreux contributeurs.

Cette campagne de dons, qui continuera jusqu'à la fin des travaux, vous offre la possibilité de soutenir cette restauration et de bénéficier d'un rescrit fiscal, déductible des impôts. Par exemple, après déduction fiscale, un don de 50€ représente une dépense réelle de 17€.

Nous comptons sur la générosité de toutes et tous, et vous remercions de votre soutien.

BULLETIN DE DON POUR LA RESTAURATION DE LA CHAPELLE SAINT-DENIS



Oui je fais un don de euros pour aider à la restauration de la chapelle Saint-Denis de Marmoutier (67) et je bénéficie d'une réduction d'impôt pour l'année en cours.

Par chèque à l'ordre de «Fondation du Patrimoine / Chapelle St-Denis de Marmoutier», à l'adresse suivante :
Fondation du Patrimoine - Délégation Alsace 9 place Kléber - 67000 Strasbourg

Nom ou société.....

Adresse.....

Code postal Ville

Tél. : Mail :

Je souhaite bénéficier d'une réduction d'impôt au titre :


- ° de l'impôt sur le revenu
- ° de l'impôt sur les entreprises


Pour les particuliers, votre don ouvre droit à une réduction de 66% (dans la limite de 20% du revenu imposable).


Pour les entreprises, le don est déductible de l'impôt sur les sociétés à hauteur de 60% du don, dans la limite de 0,5% du chiffre d'affaires HT.


Pour les dons en ligne et pour toutes les informations légales: <https://www.fondation-patrimoine.org/les-projets/chapelle-saint-denis-de-marmoutier>




 Du 25 novembre 2019 au 6 janvier 2020, **chasse aux trésors** « Halte romane! » dans Marmoutier. Livret de jeu disponible aux horaires d'ouverture du Point Info Tourisme du CIP Point d'Orgue. Gratuit.


 Vendredi 29 novembre à 20h, **soirée bricolage** de Noël à la salle communale. Tarif : 6€ par adulte et 3€ par enfant. Renseignements : 03 88 70 60 08


 **Samedi 30 novembre et dimanche 1er décembre, marché de Noël à la salle du Schlossgarten et dans les rues de Marmoutier.**
Samedi : 14h à 21h / Dimanche : 10h à 20h

 Durant tout le mois de décembre, **opération « Noël des commerçants »** : grande tombola avec de nombreux bons d'achat à gagner.


Ouverture des commerces à Marmoutier les 15 et 22 décembre, de 14h à 18h.


 Du 1er décembre 2019 au 7 février 2020, **exposition temporaire** «Le sapin de Noël dans tous ses états» au musée du Patrimoine et du Judaïsme alsacien. Ouverture les dimanches 1er, 8, 15, 22 et 29 décembre (14h à 18h) et les mercredis 4, 11 et 18 décembre (14h à 17h), et sur réservation à musee.marmoutier@orange.fr


 Du 15 novembre au 22 décembre, **boutique éphémère de Noël** à la Galerie du Tricéphale. Ouvert les vendredis (14h à 18h) et les samedis et dimanches (10h à 12h et 14h à 18h).


 Dimanche 1er décembre, **«Mélodies pour Gourmets»**, avec les Angels et Alain Wilt.

Deux formules proposées : Déjeuner et concert ou Concert et dîner. Dans les deux formules, le concert est unique et aura lieu à 16h30 à l'abbatiale.

 Samedi 7 décembre, **vente de sapins et de vin chaud**, de 9h à 12h et de 14h à 17h, sur la place de l'église, par l'OMSLC et la SG06.


 Samedi 7 et dimanche 8 décembre, **ciné-concert** de Noël au CIP Point d'Orgue.
Samedi à 17h / dimanche à 16h.
Renseignements : 03 88 71 46 84


 Samedi 14 décembre, **vente de sapins et de vin chaud**, de 9h à 12h et de 14h à 17h, sur la place de l'église, par l'OMSLC et la SG06.


 Dimanche 15 décembre, **sylothérapie** «Sagesse de la nature l'hiver», de 9h30 à 12h.
Renseignements : 06 88 12 13 99

 Samedi 21 et dimanche 22 décembre, **concert sensoriel de Noël** au CIP Point d'Orgue.
Samedi à 17h / dimanche à 16h.
Renseignements : 03 88 71 46 84

 Dimanche 22 décembre, **concert de Noël par l'école de musique Daniel Jurquet**, à 17h à la salle communale. Entrée libre.

 Vendredi 27 décembre à 14h, **atelier-famille** «création de décorations musicales pour sapin» au CIP Point d'Orgue.
Renseignements : 03 88 71 46 84

 Dimanche 5 janvier 2020 à 16h30, **concert de l'Épiphanie** à l'abbatiale. Entrée libre.

 Samedi 11 janvier à 17h, **concert** à l'abbatiale donné par 80 musiciens de la Trachtenkapelle d'Obersasbach. Entrée libre.

Tout au long de l'année, retrouvez le programme complet des animations sur :
<https://ccms.cc-paysdesaverne.fr/marmoutier-agenda-des-animations.html>

ou sur la **page facebook** de la commune (Commune de Marmoutier).

Rentrée active à la Forge

Après la pause estivale, la Forge a redémarré sur les chapeaux de roue : en septembre, une nouvelle exposition à la Galerie du Tricéphale a réuni 4 forgerons, en complément idéal au travail de la municipalité sur le patrimoine. Ils ont participé à la clôture du Symposium de sculpture et taille de pierre et aux Journées du patrimoine en proposant le 22 septembre une démonstration de forge sur le parvis de l'abbatiale et en accueillant à la galerie un vitrailliste de Wasselonne, Roland Pfann.



Quelques jours plus tard, ce sont des lycéens de la Heimschule Lender de Sasbach qui sont venus, comme chaque année depuis 13 ans, pour une résidence artistique du 24 au 27 septembre. À cette occasion, les jeunes Allemands ont pu découvrir Marmoutier, son patrimoine architectural, et s'initier au travail de la forge.



Les cours et ateliers ont repris le 1^{er} octobre. Nous avons le plaisir d'accueillir une nouvelle professeure de yoga, Dominique Levresse, qui succède à Margot Le Bars. Notre programme s'est également enrichi de plusieurs nouveautés : stages « zéro déchet », activités pour les tout-petits et les 3-5 ans, chorale des jeunes. Il reste des places, n'hésitez pas à vous renseigner, un démarrage en cours d'année est possible.

À la Galerie du Tricéphale, le mois d'octobre a été placé sous le signe du cirque avec l'exposition de la clown-artiste-peintre allemande Uta Schnuppe Strack et de Joëlle Kuhne, présidente de l'association wangenbourgeoise Fiatabec dans le cadre de son projet « Flûtes, alors ?! » au CIP Point d'orgue. À partir de mi-novembre et jusqu'au 22 décembre, c'est la boutique éphémère qui a repris possession des lieux : comme l'an dernier, divers artistes et artisans vous proposent des cadeaux originaux pour les fêtes. De nouveaux exposants nous ont rejoints, vous trouverez certainement votre bonheur !

Des stages pour tous les âges !

- stage intergénérationnel « arts du cirque » : sam. 18 janvier et 28 mars 2020
- vannerie : 25-26 janvier, 29 février-1er mars (paniers), 18-19 avril et 16-17 mai 2020 (décos de jardin)
- chant-variété : 14-15 mars, 16-17 mai 2020
- couture : dim. 1er décembre 2019, 28 février et 19 avril 2020

Vacances scolaires

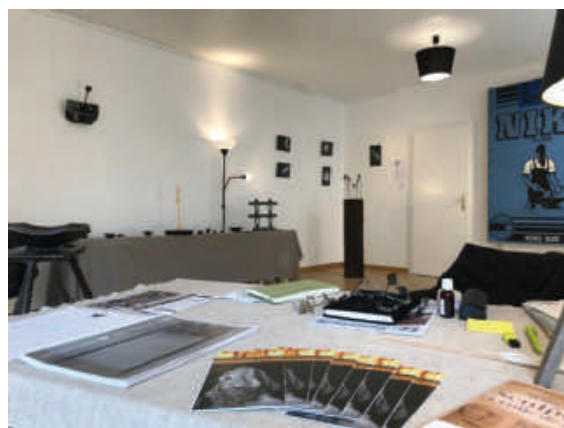
- acrojonglérage : 24-28 février et 20-24 avril 2020
- bande dessinée : 20-24 avril 2020

Vous souhaitez exposer vos œuvres à la Galerie du Tricéphale, vous inscrire à une activité, intégrer notre équipe de bénévoles ou simplement vous renseigner ? N'hésitez pas à nous contacter :

La Forge, 3 rue de l'Hôpital, 67440 Marmoutier

Tél. 03 88 70 52 03 / laforge67@orange.fr

Écrivez-nous pour vous abonner à notre lettre d'informations et recevoir les dernières nouvelles ! Vous pouvez aussi nous suivre sur Facebook : LaForge-Marmoutier.



IVEME SYMPOSIUM DE SCULPTURE ET TAILLE DE PIERRE

L'affluence nombreuse et régulière durant la semaine du Symposium et la journée festive de dimanche a confirmé l'intérêt du public pour cette manifestation exceptionnelle qui s'inscrit désormais dans le paysage culturel et artistique de la ville de Marmoutier.

Conformément à l'idée de la création du Symposium par Fabio Secco, cette 4ème édition a permis de découvrir la création d'œuvres originales en grès des Vosges par dix sculpteurs venus de notre région mais aussi du Sud de la France. Le public a ainsi pu suivre toutes les étapes de la transformation de ces blocs de pierre en bas-reliefs par petits coups de maillet sur le ciseau, la gradine ou la gouge.



Pour cette nouvelle édition, la municipalité s'est associée à Norbert Stoffel, président de l'EASMS (Association Européenne de Tailleurs de Pierre et Sculpteurs) pour mettre la lumière sur la taille de pierre souvent confondue par le profane avec la sculpture. Ainsi dix étudiants de l'INSA et de l'ENSAS encadrés par deux tailleurs de pierre confirmés, Jean-Pierre Horn et Florian Utz, ont réalisé lors de workshops et d'ateliers pratiques une maquette d'un porche plein cintre « en arrière voussure de Marseille » en pierre calcaire et à l'échelle 1/2. L'apprentissage de la stéréotomie et la première prise de contact avec la pierre les incitera peut-être à l'emploi de la pierre naturelle dans la construction.



Deux conférences ouvertes au public ont été organisées afin d'en apprendre d'avantage sur ces deux techniques de travail de la pierre intimement liées. L'une sur « La stéréotomie » par Mario Vekinis et l'autre sur une « Brève histoire de la sculpture depuis les origines et quelle éthique pour la restauration des monuments historiques ? » par Christian Fuchs.

Tout au long de la semaine, la dimension pédagogique et transmissionnelle à l'attention des jeunes a permis à neuf classes du RPI de Marmoutier et une centaine de collégiens de découvrir ces savoir-faire, s'initier à la sculpture et leur donner goût à ces métiers d'actualité et d'avenir.

Lors de la journée festive de dimanche, les visiteurs ont pu découvrir d'autres métiers d'art mis à l'honneur. Nico et Aldric ont usé de leur aptitude à dompter le feu pour façonner divers outils et objets, Roland Pfann a fait découvrir la restauration d'un vitrail ancien par des gestes ancestraux et minutieux, le scriptorium d'Häïenges a permis à petits et grands de s'initier à la calligraphie médiévale à l'aide de calame et d'encre et Jean-Marie Meyer s'est inspiré de la nature tortueuse et tourmentée de différentes essences de bois pour réaliser des sculptures originales.



Cette journée de clôture était aussi un moment très attendu par les étudiants et leurs encadrants pour la remise officielle de l'arche à la municipalité. Tous ont pu constater que taille, montage et décoffrage étaient parfaitement maîtrisés. Cet ouvrage à la teinte jaune pâle en écho avec le mur blanc, ancien mur des jardins de l'abbaye du XVII-XVIIIème siècle, trouvera une place de choix à l'entrée de la ville de Marmoutier.

L'équipe de bénévoles de l'association « Le bonheur est dans le pré », chapeauté par Patrick Bourgon, a régalé sculpteurs, artisans, musiciens et de nombreux gourmands avec leurs recettes fait-maison, de soupe, tartines, galettes de pomme de terre et délicieuses tartes aux fruits.



Le groupe « Les trois barbus...ou presque ! » ont contribué avec talent à cette ambiance de fête en faisant résonner de leurs voix graves et profondes des airs de musique irlandaise, bretonne et américaine.

Pour celles et ceux qui n'ont pas eu la chance de venir lors du Symposium, Alain Töldte a réalisé une vidéo des temps forts de l'événement, visible sur YouTube (lien vers la vidéo : https://youtu.be/8P8I_w-jgAo).

Ingrid Töldte,
conseillère déléguée à la culture

CIP POINT D'ORGUE

Point d'Orgue fait son show !

Deuxième journée festive à Point d'Orgue : la journée du dimanche 15 septembre 2019 (avec l'association Fiatabec) marquait le vernissage de l'exposition temporaire « Flûtes ... alors ? ».

La journée a débuté par un programme magnifiquement mis en valeur par l'orchestre de flûtes à bec du Bas-Rhin, sous la direction de Christophe Formery à l'abbatiale de Marmoutier et plus particulièrement avec une création de circonstance «Le soleil...le vent...», pièce écrite par le chef C. Formery pour fêter les plasticiens et répondre aux œuvres de l'exposition.



Une autre surprise de taille fut l'interprétation de Piazenza, une composition spéciale de Nicolas Bardey, interprétée à Organum XXI par Christophe Formery (flûtes) et Sophie Bazin (orgue). Le public a ensuite été invité à rejoindre les artistes et leurs œuvres pour honorer l'exposition temporaire « Flûtes ... alors ? ». Quel bon souvenir !

Prochainement...

Ciné -concert : Un Noël très animé !

Samedi 7 décembre (à 17h) et dimanche 8 décembre (à 16h), Point d'Orgue vous propose une rencontre inédite entre cartoons de Noël et orgue. Dans Organum XXI, le charme de ces petits dessins animés et la magie des improvisations musicales vous émerveilleront.

Samedi 7 décembre à 17h et dimanche 8 décembre à 16h
Tout public / Durée : 1h

Tarif : 8€ (4€ pour les - 18 ans, étudiants). Places limitées, pensez à réserver.

Concert sensoriel : Les sens de Noël

Samedi 21 décembre (à 17h) et dimanche 22 décembre (à 16h), Point d'orgue vous invite à vous laisser emporter par vos sens en éveil. La mélodie bourdonnant dans vos oreilles, les odeurs de cannelle, le goût sucré des bredeles, la sensation sous vos doigts des aiguilles de sapin... viendront vous émerveiller.

Samedi 21 décembre à 17h et dimanche 22 décembre à 16h
Tout public / Durée : 1h

Tarif : 8 € (4€ pour les - 18 ans, étudiants). Places limitées, pensez à réserver.

Atelier-famille : Noël en musique

Vendredi 27 décembre à 14h, venez en famille découvrir les instruments de musique avec les mélodies de Noël et créer des décorations musicales pour le sapin !

Vendredi 27 décembre à 14h

De 5 à 10 ans / Durée : 2h

Tarif : 5€ (gratuit pour les accompagnateurs). Places limitées, pensez à réserver.

LES POLYPHONIES HÉBRAÏQUES DE STRASBOURG À L'ABBATIALE

Le dimanche 3 novembre, nous avons eu le grand plaisir d'accueillir pour la 4ème fois dans notre cité, l'ensemble prestigieux des « Polyphonies Hébraïques de Strasbourg ». Après 3 concerts en 1998, 2000 et 2018 à l'ancienne synagogue de Marmoutier et un succès croissant auprès du public, c'est dans la prestigieuse église abbatiale que nous avons accueilli cette formation composée de 40 choristes, de solistes et de musiciens, organiste et flûtiste sous la direction d'Hector Sabo. Environ 300 personnes ont ainsi pu découvrir dans ce lieu à l'acoustique exceptionnel, leur nouveau programme intitulé « De la sortie d'Egypte à la lumière de Jérusalem » composé de 17 chants qui retracent la chronologie du parcours historique du peuple hébreu.

La musique hébraïque présentée lors de ce concert a reflété toute la richesse et la diversité qu'elle a connues au cours des 10 derniers siècles et dans les différents styles musicaux embrassés tout au long de son exil à travers l'Europe entière. Les choristes, solistes et musiciens ont ainsi pu tour à tour ou en formation particulière interpréter avec brio ces différentes œuvres sous la baguette énergique de leur chef.





TERRITOIRE ZÉRO DÉCHET ZÉRO GASPILLAGE : tout un territoire en action pour des résultats concrets !

+ 20 partenaires institutionnels et associatifs

pour

30 actions réalisées

DURÉE
3 ans
2016 à 2019

Objectifs

- éviter et réduire les déchets,
- changer les comportements
- entrer dans une logique vertueuse

PARTICULIERS

30 personnes formées « relais zéro déchet »
15 actions concrètes

CRÉATION DU RÉSEAU ZÉRO DÉCHET DE LA RÉGION DE SAVERNE

5 éco-manifestations

5 600 participants sensibilisés

19 animations sur le tri des déchets

41 Repair-café soutenus ⇒ **2,73** tonnes d'objets réparés

STOP PUB +10 000 distribués

1 étude sur les papiers de bureaux non ménagers

EVÉNEMENTS COORDINÉS AUTREMENT
près de **1 000** participants

1 étude en vue de l'éventuelle création d'une plateforme de location/lavage de gobelets

2 recycleries à Ingwiller et Marmoutier **30** tonnes déjà collectées

Biodéchets

Une expérimentation **fructueuse** :
70 TAW
299 tonnes de biodéchets collectés en 2018
note de **4,41/5** attribuée au service

656 composteurs installés **18** animations **1 195** personnes sensibilisées à la réduction des biodéchets

57 écojardiniers formés **9** permanences broyage en déchèterie

ADMINISTRATIONS, COLLECTIVITÉS, ÉCOLES

ZÉRO PESTICIDE **3** événements
GASPILLAGE ALIMENTAIRE **1 100** élèves sensibilisés

101 classes de primaire sensibilisées
5,5 tonnes de piles collectées
Tri, biodéchets, économie circulaire...

5 ateliers et **2** appels d'offres exemplaires rédigés pour un achat public responsable

COMMERCE ET ENTREPRISES

Suppression des sacs de caisse
20 000 sacs caisses réutilisables distribués

LE VRAC ÇA M'EMBALLER **70** commerces adhérents, près de **800** abonnés Facebook
ESPACES VERTS DES ENTREPRISES **10** entreprises sensibilisées pour une gestion plus écologique, éminant des actions concrètes.

SMICTOM DE LA RÉGION DE SAVERNE

10 rue du Carthage • 67700 Saverne •
Tel : 03 99 02 21 83 • smictom@smictomdesaverne.fr

www.smictomdesaverne.fr



Nous pouvons sauver la biodiversité !

On peut pointer des responsabilités à différentes échelles, mais chacun à son niveau peut agir pour contribuer à enrayer le phénomène de l'effondrement de la biodiversité.

Car, reconnaissons-le, notre propension toute alsacienne à vouloir « faire propre », nous incite souvent à reproduire des gestes devenus automatiques, et ce faisant nous détruisons -en toute innocence !- ce que par ailleurs nous dénonçons...

L'élimination délibérée et systématique des plantes communément appelées « mauvaises herbes » ou adventices, qu'elle soit chimique ou mécanique, ou bien un gazon « irréprochable » tondu à 2 cm de hauteur, ne laissent aucune chance, aucun refuge, aucune ressource à la petite faune, en premier lieu desquels les insectes. Les espèces végétales horticoles standardisées sont souvent très peu attractives pour les insectes et les oiseaux.

Les potagers soigneusement désherbés n'offrent aucun abri aux petites bêtes qui pourtant seraient nos auxiliaires en améliorant la structure du sol et en luttant contre les parasites des cultures.

Alors, renversons la vapeur, changeons nos habitudes, agissons résolument pour protéger notre avenir !



Dans notre commune rurale, nombreux sommes-nous à vivre dans un habitat agrémenté d'espace naturel. Qu'il s'agisse de quelques mètres carrés en pied d'immeuble, ou d'une maison individuelle avec un jardin, nous pouvons choisir les gestes protecteurs de la biodiversité, plutôt que de contribuer à son appauvrissement :

- planter des arbustes d'origine locale (sureau, noisetier, fusain, cornouiller, viorne, sorbier des oiseleurs...), ainsi que des arbres fruitiers rustiques et à haute tige, qui offriront abri et nourriture aux oiseaux ;
- laisser pousser du lierre, qui nourrit les insectes pollinisateurs au moment de sa floraison, et les oiseaux avec les baies arrivées à maturité à la fin de l'hiver ;
- favoriser une zone herbacée diversifiée, en laissant une place aux graminées et fleurs locales (lotier corniculé, achillée millefeuilles, trèfles, lierre terrestre, plantains, centaurées, marjolaine, cardères...);
- pour les espaces verts de circulation, régler la hauteur de coupe à au moins 10 cm : tout un cortège d'espèces y vit, la végétation assure un microclimat, un ombrage et une humidité plus importante au ras du sol, salubre en période estivale ;
- s'il faut renouveler le matériel, la fauche est à préférer au broyage qui déchiquète également les sauterelles, chenilles, araignées présentes dans l'herbe... ;
- conserver des espaces où l'on laissera la végétation monter en graines, et si possible maintenir une zone ainsi préservée pendant une longue partie de la saison pour ne faucher qu'à la fin de l'hiver. Cela permettra à certains insectes d'hiberner, ou à leurs œufs et larves d'attendre le retour de la saison favorable ;
- laisser dans un coin un tas de bois, un tas de pierres ou de tuiles pour permettre à de nombreuses espèces de s'abriter du soleil, de la lumière du jour, voire d'y hiberner ;
- installer un abreuvoir, voire aménager une mare (sans poissons !)



Réjouissez-vous ! Très rapidement vous allez pouvoir observer à foison mésanges et libellules, lézards, grillons, gobe-mouches et fauvettes !

Si le cœur vous en dit, vous pouvez même faire labelliser votre espace « Refuge LPO » (cf. le site de la Ligue pour la Protection des Oiseaux), voire contribuer à l'inventaire du patrimoine naturel, en partageant vos observations avec le Museum National d'Histoire Naturelle (site INPN).

Chiche ?!

Michèle Comte, pour le Bonheur est dans le Pré



Effondrement de la biodiversité, de quoi parlons-nous ?

Empiriquement, tout le monde fait le constat : il y a moins d'insectes, moins d'oiseaux, moins de fleurs, moins d'espaces sauvages, dans notre environnement. Cette intuition est, en cette année 2019, dramatiquement confirmée par un rapport d'évaluation historique, mobilisant 145 experts de 50 pays pendant trois ans au sein de la plate-forme intergouvernementale sur la biodiversité (IPBES en anglais).

Fondé sur 15 000 références scientifiques, ce rapport résonne comme un cri d'alarme mondial : décrivant un «dangereux déclin de la nature», il souligne le taux actuel d'extinction des espèces à un niveau «sans précédent» et qui s'accélère.

Une étude allemande établit une diminution de 75% de la biomasse des insectes volants en 27 ans. Les populations d'oiseaux ont diminué de 52% entre 1989 et 2016...

Le président de l'IPBES conclut : «Nous sommes en train d'éroder les fondements mêmes de nos économies, nos moyens de subsistance, la sécurité alimentaire, la santé et la qualité de vie dans le monde entier.»

Les raisons de cet effondrement de la biodiversité sont connues.

Outre les prélèvements excessifs de certaines espèces, ainsi que l'importante pénétration humaine dans les milieux naturels avec son cortège de pollutions (chimique, plastique, lumineuse, sonore...), l'artificialisation des milieux et les pertes d'habitats en sont les causes principales.

Entre 2006 et 2015, la France métropolitaine a ainsi perdu plus d'un demi-million d'hectares de terres agricoles et d'espaces naturels, principalement sous la forme de surfaces goudronnées. La surface des grands espaces de prairies permanentes a diminué de 7,9% entre 2000 et 2010.

Or, les prairies en fauche tardive, ou les vergers hautes-tiges en pâturage, sont de grands pourvoyeurs de biodiversité, en particulier parmi les insectes pollinisateurs.

On parle beaucoup des abeilles, mais on oublie souvent les pollinisateurs sauvages, qui davantage encore, rendent des services inestimables à l'humanité, en fertilisant les plantes qui nous nourrissent.

Les autres invertébrés sont aussi indispensables : à la base de la chaîne alimentaire, ils contribuent à la fertilité des sols et à la régulation de certains ravageurs (carabes, chrysopes, forficules, syrphes, araignées...).

L'agriculture a besoin de ces auxiliaires pour sortir de sa dépendance aux pesticides.



Mois de décembre

Mois de la chance

Association des Commerçants
et Artisans de Marmoutier

ZUNET

Profitez de la zone bleue avec des disques
pour un stationnement gratuit de 90 minutes
(jours ouvrables de 9h à 19h)

Du 1er au 25 décembre 2019
Venez gagner de nombreux bons d'achat
15 et 75 euros

PARTICIPANTS

★ Chaussures DESSERT	Photos GRAD
★ Coiffure Aquar'elle	Poterie ERNENWEIN
★ Electroménager Extra	Restaurant Aux Deux Clefs
★ Garage HOUZELLE	Restaurant L'Aura
★ La Casa (pizza)	Une Bouchée De Pains

Tirage: le 06 janvier 2020

Affichage des résultats dans les
magasins. Chaque gagnant sera avisé
personnellement.

Merci à la clientèle qui soutient le commerce de proximité

Magasins ouverts de 14h à 18h les dimanches 15 et 22 décembre 2019